

# Federal government enterprise finance

1970

# Finances des entreprises publiques fédérales

1970





STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA  
Governments Division — Division des administrations publiques

## FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISE FINANCE

---

### FINANCES DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES

1970

(Fiscal Year ended nearest to December 31) — (Exercice clos le plus près du 31 décembre)

Income and Expenditure — Revenus et dépenses

Assets, Liabilities and Net Worth — Actif, passif et valeur nette

*Published by Authority of*  
*The Minister of Industry, Trade and Commerce*

---

*Publication autorisée par*  
*le ministre de l'Industrie et du Commerce*

October - 1972 - Octobre  
8503-533

Price—Prix: 50 cents

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa

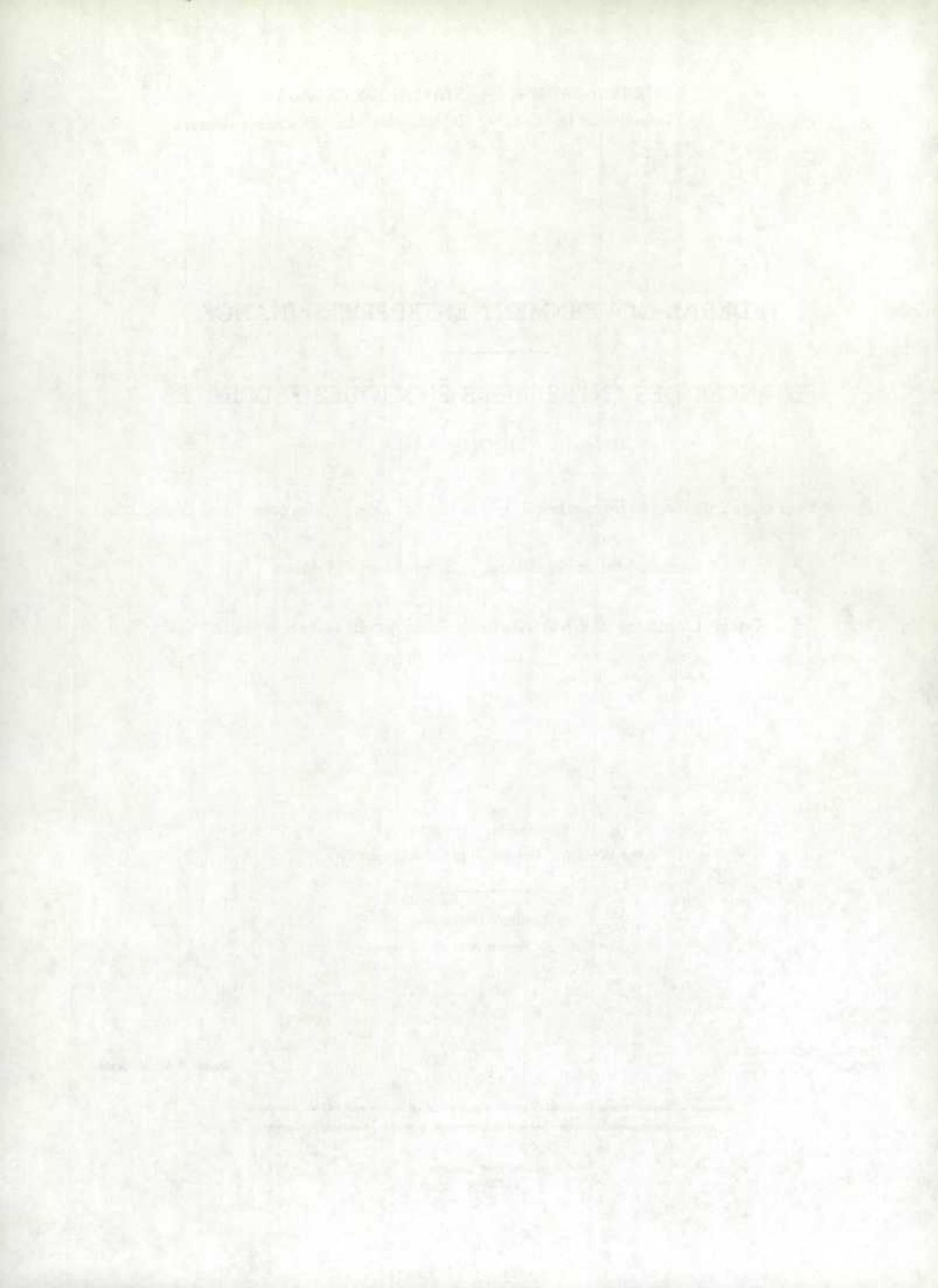


TABLE OF CONTENTS

	Page
<b>Introduction . . . . .</b>	<b>5</b>
Review of the Year 1970 . . . . .	5
Income and Expenditure . . . . .	5
Unappropriated Surplus Transactions . . . . .	6
Assets, Liabilities and Net Worth . . . . .	6
Assets . . . . .	6
Liabilities . . . . .	7
Net Worth . . . . .	8
Change in Coverage . . . . .	8
Historical Analysis . . . . .	8
Table	
1. Income and Expenditure, by Industry, 1970 . . . . .	9
2. Analysis of Unappropriated Surplus Transactions (Net), by Industry, 1970 . . . . .	10
3. Assets, Liabilities and Net Worth, by Industry, 1970 . . . . .	11
4. Transfers from Federal Government taken into Income and Surplus Accounts, 1970 . . . . .	15
5. Comparative Combined Statement of Income, Expenditure and Net Profit or Loss for Fiscal Year Ends Nearest to December 31, 1970 and 1969 . . . . .	16
6. Comparative Combined Statement of Assets, Liabilities and Net Worth as at Fiscal Year Ends Nearest to December 31, 1970 and 1969 . . . . .	16
7. Components of Assets, Liabilities and Net Worth as a Percentage of the Total as at Fiscal Year Ends Nearest to December 31, 1970 and 1969 . . . . .	16
Explanatory Comment	
The Concept of a Government Enterprise . . . . .	17
Comparison with National Accounts . . . . .	18
Comparison with Coverage in Volume III of the Public Accounts . . . . .	19
Statutory Authorities relating to Federal Government Enterprises . . . . .	19
Federal Government Enterprises included in this Report . . . . .	21
List of Enterprises . . . . .	21
Explanatory Comment on Certain Enterprises . . . . .	30
Appendix	
Source of Data . . . . .	32
Capital Income and Expenditure . . . . .	32
Classification of Enterprises by Industry Group . . . . .	33
Financial Classification and Terminology . . . . .	33

TABLE DES MATIÈRES

	Page
<b>Introduction . . . . .</b>	<b>5</b>
Revue de l'année 1970 . . . . .	5
Revenus et dépenses . . . . .	5
Transactions au compte des bénéfices non répartis . . . . .	6
Actif, passif et valeur nette . . . . .	6
Actif . . . . .	6
Passif . . . . .	7
Valeur nette . . . . .	8
Modifications à la liste des entreprises . . . . .	8
Analyse rétrospective . . . . .	8
Tableaux	
1. Revenus et dépenses, par groupes d'activités, en 1970 . . . . .	9
2. Analyse des transactions nettes au compte des bénéfices non répartis, par groupes d'activités, en 1970 . . . . .	10
3. Actif, passif et valeur nette, par groupes d'activités, en 1970 . . . . .	11
4. Transferts de l'administration publique fédérale figurant aux comptes des revenus et des bénéfices non répartis, en 1970 . . . . .	15
5. État comparatif des revenus, des dépenses et des bénéfices nets ou pertes nettes des exercices clos le plus près du 31 décembre 1970 et 1969 . . . . .	16
6. État comparatif de l'actif, du passif et de la valeur nette à la fin des exercices clos le plus près du 31 décembre 1970 et 1969 . . . . .	16
7. Éléments de l'actif, du passif et de la valeur nette exprimés en pourcentage du total à la fin des exercices clos le plus près du 31 décembre 1970 et 1969 . . . . .	16
Texte explicatif	
Définition de l'entreprise publique . . . . .	17
Comparaison avec la comptabilité nationale . . . . .	18
Comparaison avec la présentation du volume III des comptes publics . . . . .	19
Législation relative aux entreprises publiques . . . . .	19
Entreprises publiques fédérales figurant dans ce rapport . . . . .	21
Liste des entreprises . . . . .	21
Notes explicatives au sujet de certaines entreprises . . . . .	30
Appendice	
Source des données . . . . .	32
Revenus et dépenses d'Immobilisations . . . . .	32
Classification des entreprises par groupes d'activités . . . . .	33
Classification et terminologie financière . . . . .	33

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTE

Figures appearing in footnotes to tables are in thousands of dollars.

NOTA

Les nombres figurant dans les renvois en bas des tableaux représentent des milliers de dollars.

NUMBERING OF SUB-ITEMS ON EACH TABLE

Transactions of the enterprises with their own or other levels of government have been isolated whenever appropriate. Throughout this report such transactions are designated by the same numerical categories as follows:

- (i) Federal government
- (ii) Federal government enterprises
- (iii) Provincial governments
- (iv) Provincial government enterprises
- (v) Local governments
- (vi) Local government enterprises

Transactions with non-governmental bodies are classified under sub-item, (vii) Other.

NUMÉROTATION DES SOUS-POSTES DES TABLEAUX

Lorsque la situation le justifiait on a isolé les transactions des entreprises avec l'autorité dont elles relèvent ou avec les autres niveaux de l'administration publique. Tout au long de la présente publication, on a numéroté ces transactions de la manière suivante:

- (i) Administration publique fédérale.
- (ii) Entreprises publiques fédérales.
- (iii) Administrations publiques provinciales.
- (iv) Entreprises publiques provinciales.
- (v) Administrations publiques locales.
- (vi) Entreprises publiques locales.

On a classé au sous-poste (vii), Autres, les transactions avec le secteur privé.

FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISE FINANCE

(Fiscal Year Ended Nearest to December 31)

Income and Expenditure

Assets, Liabilities and Net Worth

FINANCES DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES

1970

(Exercice clos le plus près du 31 décembre)

Revenus et dépenses

Actif, passif et valeur nette

INTRODUCTION

This report presents the financial statistics of federal government enterprises in Canada in 1970.

The series commenced with data for the year 1958. For the years 1958 to 1964 inclusive the data were published in English only (Catalogue 61-203), for the years 1965 to 1968 inclusive a French report (Catalogue 61-203F) was also published. The 1969 report was the initial bilingual publication.

The federal government statistical universe is comprised of: (a) departmental organizations; (b) special funds; (c) institutions; (d) trust funds and agencies; and (e) enterprises.

The series on federal government enterprises complements the publication "Federal Government Finance" (Catalogue 68-211), which presents financial data on departmental organizations, special funds and agencies and institutions. Because this enterprise series presents data on the commercial activities of the government, it permits evaluation of the impact of these activities on the economy.

Explanatory comment and an appendix explaining the concept of a government enterprise and the financial classification and terminology used, is provided on page 17.

Review of the Year 1970

Table 1 provides detail of income and expenditure and the resultant net loss for the year 1970, classified by the categories described in appendix under "Financial Classification and Terminology".

Table 5 provides a comparison of income and expenditure between 1970 and 1969 showing the absolute and per cent change.

Income and Expenditure

Income from sales of goods and services at \$2,197 million constituted 75.7 % of total revenue. Of this revenue \$1,664 million or 75.7 % represented sales by transportation utilities while \$433 million or 19.7 % was derived from sales by wholesale trade and manufacturing utilities. Investment income of \$508 million constituted 17.5 % of total income with the finance, insurance, real estate and other utilities earning \$443 million or 87.2 % of this investment income.

The cost of goods and services sold amounted to \$2,159 million or 73.6 % of total expenditure. Interest expenditure of \$546 million and depreciation expenditure of \$209 million represented 18.6 % and 7.1 % respectively of total expenditure. The federal government was the recipient of \$460 million of the total interest payments.

Revenus et dépenses

Actif, passif et valeur nette

Ce rapport présente la statistique financière des entreprises publiques fédérales pour 1970.

Il fait partie d'une série statistique commencée en 1958. De 1958 à 1964, il ne fut publié qu'en anglais (Catalogue 61-203); de 1965 à 1968, on le publia en anglais et en français (Catalogue 61-203F); et pour la première fois sous une forme bilingue en 1969.

L'Univers statistique de l'administration publique fédérale comprend a) les organismes ministériels, b) les fonds spéciaux; c) les établissements, d) les fonds fiduciaires et organismes et e) les entreprises.

Les séries sur les entreprises publiques fédérales servent de complément à la publication intitulée Finances de l'administration publique fédérale (Catalogue 68-211F); cette dernière fournit des renseignements financiers sur les organismes ministériels, les fonds et organismes spéciaux ainsi que les établissements. Les données sur les activités commerciales de l'administration publique fédérale contenues dans ce rapport permettent d'évaluer l'incidence de ces activités sur l'économie.

On trouvera à la page 17 un texte explicatif et un appendice expliquant le concept d'entreprise publique ainsi que la terminologie et la classification financière employées ici.

Revue de l'année 1970

Le Tableau 1 fournit des renseignements détaillés sur les revenus et dépenses et la perte nette comme résultat d'exploitation de l'exercice pour l'année 1970, classifiées par les catégories décrites dans l'appendice sous la rubrique "Classification des entreprises par groupes d'activités".

Le Tableau 5 compare les revenus et dépenses entre les années 1970 et 1969, en variations absolues et en pourcentage.

Revenus et dépenses

Les revenus provenant de la vente de biens et services, 2,197 millions de dollars, constituent 75.7 % du total des revenus. De ce total, 1,664 millions de dollars (75.7 %) proviennent des services de transport tandis que 433 millions (19.7 %) sont attribuables aux ventes du commerce de gros et de l'industrie manufacturière. Les revenus de placements de 508 millions de dollars forment 17.5 % du total des revenus, 443 millions ou 87.2 % de cette somme proviennent des revenus, de placements des entreprises de finances, d'assurances, d'affaires immobilières et autres services publics.

Le coût des biens et services vendus s'est établi à 2,159 millions de dollars, soit 73.6 % du montant total des dépenses. L'intérêt sur la dette de 546 millions de dollars et les dépenses d'amortissement, 209 millions de dollars, représentent respectivement 18.6 et 7.1 % du total des dépenses. L'administration publique fédérale a reçu 460 millions de dollars du montant total de l'intérêt sur la dette.

Total income increased during 1970 by \$153 million. Increases in investment income (21.5 %) and in other revenue, including transfers from the federal government (3.7 %) were the prime factors contributing to this rise. On an industry basis, the transportation, communication and other utility group reported the greatest increase while the wholesale trade and manufacturing group, because of a decline in sales of grain, reported a decrease in income.

Total expenditure during the year increased by \$125 million over that reported in the previous year. Interest charges on debt (\$71 million) and increases in cost of sales of goods and services (\$35 million) accounted for the major portion of this increase. The transportation, communication and other utility group incurred the greatest increase in expenditure, while expenditures of the wholesale trade and manufacturing group, because of the lower level of activities of the Canadian Wheat Board, declined during the year.

The net loss of federal government enterprises, before provision for income tax, amounted to \$32 million compared to \$60 million the previous year.

#### Unappropriated Surplus Transactions

Table 2 provides an analysis of changes in the Unappropriated Surplus (item 12 Table 3), during the year. The balance of this amount increased by \$30 million in 1970.

During 1970, surplus was reduced by a loss of \$47 million after provision for income tax, and increased by \$93 million in contributions from the federal government with respect to operating deficits, by \$3 million from the sales of assets and \$32 million other adjustments. Dividends in the amount of \$15 million were made by the enterprises out of surplus to the federal government; \$7 million was distributed by the Canadian Wheat Board to grain producers.

#### Assets, Liabilities and Net Worth

Table 3 shows the assets, liabilities and net worth of federal government enterprises as at the fiscal year end nearest to December 31, 1970, classified by the categories described in appendix under "Financial Classification and Terminology".

The absolute and per cent change in the group components between 1970 and 1969, and their proportion to the total, are provided in Tables 6 and 7.

#### Assets

The assets of the federal government enterprises were valued at \$15,353 million at the end of 1970. This represents an increase of \$951 million or 6.6 % over the total at the end of 1969. Of the total assets, 48.0 % were held by the finance, insurance, real estate and other enterprises; 42.0 % were held by the transportation, storage, communication and electric power enterprises with the remaining 10.0 % being held by the wholesale trade and manufacturing enterprises.

En 1970, le total des revenus a augmenté de 153 millions de dollars; cette hausse est en majeure partie attribuable aux augmentations des revenus de placements (21.5 %) et autres revenus, y compris les transferts de l'administration publique fédérale (3.7 %). Se basant d'après la classification industrielle, le groupe des transports, communications et autres services publics a enregistré la plus forte augmentation, tandis que le groupe du commerce de gros et des industries manufacturières a enregistré une baisse de revenus à cause du déclin des ventes de la Commission canadienne du blé durant l'année.

Le total des dépenses durant l'année a augmenté de 125 millions de dollars par rapport à l'année précédente. Les augmentations du coût des biens et services (35 millions) et de l'intérêt sur la dette (71 millions) expliquent en grande partie cet accroissement. Le groupe des transports, communications et autres services publics a encouru la plus forte hausse de dépenses, tandis que les dépenses du groupe du commerce de gros et de l'industrie manufacturière, étant donné le bas niveau d'activité de la Commission canadienne du blé, ont décliné.

Les pertes nettes des entreprises de l'administration publique fédérale, avant provision pour impôts sur le revenu, se montent à 32 millions de dollars, contre 60 millions en comparaison à l'année précédente.

#### Opérations nettes au compte des bénéfices non répartis

Le Tableau 2 présente une analyse de l'évolution des bénéfices non répartis durant l'année (poste 12 du Tableau 3). Le solde de 1970 est supérieur de 30 millions de dollars à celui de l'année précédente.

En 1970, le montant des bénéfices a été réduit par une perte de 47 millions de dollars après provision pour impôts sur le revenu, et augmenté, par des transferts de l'administration publique fédérale qui a versé 93 millions de dollars pour combler des déficits d'exploitation, par 3 millions de dollars provenant de la vente d'actifs immobilisés et par 32 millions d'autres redressements. Les entreprises ont versé à l'administration publique fédérale 15 millions de dollars sous forme de dividendes prélevés sur leurs bénéfices. La Commission canadienne du blé a distribué 7 millions de dollars aux producteurs de céréales.

#### Actif, passif et valeur nette

Au Tableau 3, on trouvera la ventilation de l'actif, du passif et de la valeur nette des entreprises publiques fédérales pour l'exercice clos le plus près du 31 décembre 1970 suivant les catégories décrites à l'appendice sous la rubrique "Classification et terminologie financières".

Les Tableaux 6 et 7 indiquent les variations en chiffres absolus et en pourcentage des divers éléments de 1969 à 1970, ainsi que la proportion de ces variations par rapport au total.

#### Actif

L'actif des entreprises publiques fédérales à la fin de 1970 était évalué à 15,353 millions de dollars, soit un accroissement de 951 millions ou 6.6 % par rapport à la fin de 1969. Au total, 48 % de l'actif appartenait aux entreprises du domaine des finances, des assurances, des affaires immobilières et autres entreprises, 42 % à celles des transports, de l'entreposage, des communications et de l'énergie électrique, le reliquat de 10 % détenu par le groupe du commerce de gros et de l'industrie manufacturière.

Investments in the amount of \$5,948 million represented 39 % of the total assets and accounted for \$653 million of the increase in assets during 1970.

Asset item 6-8, mortgages and agreements for sale, includes mortgage loans for housing in the amount of \$3,994 million. Mortgage loans under the National Housing Act increased by \$439 million during 1970 and loans under the Farm Credit Act increased by \$49 million.

Long-term loans for student housing and for municipal sewage treatment projects increased by \$52 million and \$36 million respectively during 1970. Loans for long-term financing of the export sale of capital goods and related engineering and technical services increased by \$12 million over those outstanding at the end of 1969. Loans by the Industrial Development Bank increased by \$67 million during 1970. Advances, including progress payments made by the Canadian Commercial Corporation to suppliers, decreased by \$24 million during 1970.

Asset item 7, fixed assets (net of depreciation) valued at \$5,717 million, and constituting 37 % of total assets, increased by \$258 million during 1970. Enterprises reporting the largest increase were: Air Canada, \$102 million; St. Lawrence Seaway Authority, \$45 million; Canadian National Railway, \$42 million; and Central Mortgage and Housing Corporation, \$31 million. The balance of the increase was made up of smaller amounts for several enterprises.

#### Liabilities

The liabilities of the federal government enterprises totalled \$12,155 million at the end of 1970. This represents an increase of \$447 million or 3.8 % over the total at the end of 1969. Of the total liabilities, 56 % were liabilities of the finance, insurance, real estate and other enterprises; 33 % were liabilities of the transportation, storage, communication and electric power enterprises with the remaining 11 % being liabilities of the wholesale trade and manufacturing enterprises.

Long-term loans and advances, in the amount of \$1,025 million, were made by the Government of Canada to its enterprises during 1970. Of this amount Central Mortgage and Housing Corporation received \$665 million for purposes under the National Housing Act and \$29 million for investment under Federal-Provincial Agreements; Farm Credit Corporation received \$113 million for provision of credit for farm improvements; Air Canada received \$80 million for capital construction; the Export Development Corporation received \$65 million to provide credit to exporters. The remaining \$73 million was lent to various other enterprises.

Loans and advances due to parent enterprises by subsidiaries include bonds and debentures considered non-marketable. The contra-asset holdings of the parent enterprise are classified as loans and advances receivable. During 1970 the Industrial Development Bank borrowed \$62 million from its parent, the Bank of Canada.

Les placements avec le montant de 5,948 millions de dollars, constituaient 39 % du total de l'actif; et comptaient pour 653 millions dans l'accroissement de l'actif en 1970.

Les créances hypothécaires et les contrats de vente (poste 6-8 de l'actif), comprennent 3,994 millions de dollars de prêts hypothécaires pour la construction de logements. Le montant des prêts hypothécaires consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation s'est accru de 439 millions de dollars en 1970 et celui des prêts accordés en vertu de loi sur le crédit agricole, de 49 millions.

Les prêts à long terme consentis pour la construction de résidences pour loger les étudiants et d'usines municipales d'épuration des eaux vannes se sont accrus respectivement de 52 millions de dollars et de 36 millions de dollars en 1970. Les prêts en vue du financement à long terme des exportations de biens d'investissement et des services d'étude et d'exécution qui s'y rattachent se sont accrus de 12 millions de dollars par rapport à la fin de 1969. Les prêts de la Banque d'expansion industrielle ont grossi de 67 millions de dollars; les avances et acomptes payés aux fournisseurs accordés par la Corporation commerciale Canadienne, ont diminué de 24 millions.

Les immobilisations (moins amortissement) poste 7 de l'actif évalué à 5,717 millions de dollars, représentant 37 % du total de l'actif, ont augmenté en 1970 de 258 millions de dollars. Les entreprises accusant les augmentations les plus sensibles sont les suivantes: Air Canada (102 millions de dollars), l'administration de la Voie maritime du St-Laurent (45 millions) les chemins de fer nationaux (42 millions) et la Société centrale d'hypothèques et logement (31 millions). Plusieurs entreprises se partagent le reste des augmentations.

#### Passif

Le passif des entreprises publiques fédérales à la fin de 1970 était évalué à 12,155 millions de dollars soit un accroissement de 447 millions de dollars ou 3.8 % par rapport au total à la fin de 1969. Pour 1970, 56 % du total du passif revient aux entreprises du domaine des finances, des assurances, des affaires immobilières et autres services publics, 33 % aux transports, à l'entreposage, aux communications et à l'énergie électrique, les derniers 11 % se partageant entre le commerce de gros et l'industrie manufacturière.

Les prêts et les avances à long terme consentis par l'administration publique fédérale à ses entreprises s'élèvent à 1,025 millions de dollars. Sur ce montant, la Société centrale d'hypothèques et de logement a reçu 665 millions au titre des opérations prévues par la Loi nationale sur l'habitation, et 29 millions destinés à des placements dans le cadre des ententes fédérales-provinciales. La Société du crédit agricole a reçu 113 millions pour l'amélioration des fermes, Air Canada a reçu 80 millions pour la construction d'actifs immobilisés et la Société d'assurance des crédits à l'exportation 65 millions pour le crédit à l'exportation. Le restant, soit 73 millions fut prêté à diverses autres entreprises.

Les prêts et avances dues par les filiales à leurs entreprises mères comprennent des obligations, non vendables. Les effets en portefeuille figurants au compte de contre-partie des actifs de l'entreprise mère sont classifiés comme prêts et avances à recevoir. Durant l'année, la Banque d'expansion industrielle a emprunté 62 millions de dollars à son entreprise mère la Banque du Canada.

With the exception of a very minor amount, the long-term debt (bonds and debentures) shown in item 3 (vii) represents an amount due to the public for bonds and debentures issued by the Canadian National Railways and guaranteed by the federal government. (See "Federal Public Accounts, 1970-71, Vol. 1" p.p. 10-82 for a statement of contingent liabilities of the federal government.)

#### Net Worth

The net worth of federal government enterprises at the end of 1970 amounted to \$3,197 million, an increase of \$503 million from the total at the end of 1969. Most of the equity is held by the federal government directly or through its enterprises. The only exception to this is \$4 million in capital stock of Canadian National Railway subsidiary companies held by the public.

Capital stock valued at \$47 million was issued by the enterprises during 1970. The Canadian National Railway, the Export Development Corporation and the Farm Credit Corporation issued \$33 million, \$10 million and \$2 million respectively, to the federal government. The Industrial Development Bank issued \$2 million to its parent, the Bank of Canada.

#### Change in Coverage

During 1970, two new enterprises were established. These were the Canadian Saltfish Corporation and the St. Clair River Broadcasting Limited. Bank of Canada data, which were included in a separate section in the publication prior years, are now included in the publication "Federal Government Finance" (Catalogue 68-211).

#### Historical Analysis

During the years, from 1960 to 1970 inclusive, there has been a continuing rise in total assets and liabilities. Total assets at the end of 1970 amounted to \$15,353 million an increase of \$7,363 million or 92.2% over the total at the end of 1960. Total liabilities amounted to \$12,155 million at the end of 1970, an increase of \$5,528 million or 116.0 % over those at the end of 1960. The finance, insurance, real estate and other enterprise component reported the largest increase in assets, an increase that amounted to \$5,439 million or 281.8 %. This enterprise component, also reported the largest increase in liabilities. This increase amounted to \$5,009 million or 275.1 %, 1970 over 1960. Total revenue and expenditure has fluctuated during the years between 1970 and 1960. Total revenue for 1970 amounted to \$2,901 million, an increase of \$788 million, or 31.1 % over 1960. Total expenditure, before provision for income tax, amounted to \$2,933 million, an increase of \$752 million or 34.5 % over 1960.

À l'exception d'une somme minime, la dette à long terme (obligations) qui apparaît au poste 3 (VII) représente les engagements des Chemins de fer nationaux envers le public, sous forme d'obligations, garanties, par l'administration publique fédérale. (On trouvera un relevé du passif éventuel de l'administration publique fédérale dans les "Comptes publics du Canada" 1970-1971, Volume 1, pp 10-82)

#### Valeur nette

La valeur nette des entreprises publiques fédérales à la fin de 1970 était de 3,197 millions de dollars, soit 503 millions de plus qu'à la fin de l'année précédente. La majeure partie des avoirs sont détenus par l'administration publique fédérale, soit directement, ou par l'intermédiaire de ses entreprises. La seule exception, les 4 millions de dollars que détient le public sur le capital social des compagnies filiales des Chemins de fer nationaux du Canada.

En 1970, des actions d'une valeur de 47 millions de dollars ont été émises par les entreprises publiques fédérales. Les Chemins de fer nationaux, la Société pour l'expansion des exportations et la Société du Crédit agricole ont émis respectivement 33, 10 et 2 millions à l'administration publique fédérale, cependant que la Banque d'expansion industrielle en vendait pour 2 millions à son entreprise mère, la Banque du Canada.

#### Modifications à la liste des entreprises

En 1970, 2 nouvelles entreprises ont été créées: l'Office Canadien du poisson salé et la St. Clair Broadcasting Limited. Les données relatives à la Banque du Canada incluses dans une section séparée dans les publications antérieures figurent désormais dans la publication "Finance de l'administration publique fédérale" (68-211 au catalogue).

#### Analyse rétrospective

La période qui s'étend de 1960 à 1970 a été marquée par une augmentation constante de l'actif et du passif. A la fin de 1970, le total de l'actif, se montait à 15,353 millions de dollars ce qui représente une augmentation de 7,363 millions ou 92.2 % par rapport à la fin de l'année 1960. Le total du passif s'établissait à 12,155 millions de dollars, ce qui représente une augmentation de 5,528 millions ou 116.0 % par rapport à la fin de l'année 1960. Les entreprises qui ont enregistré les plus fortes augmentations à l'actif, appartiennent au domaine des finances, assurances et affaires immobilières (5,439 millions de dollars, soit 281.8 %); ce sont également ces mêmes entreprises qui ont connu les plus fortes augmentations du passif de 1960 à 1970 (5,009 millions de dollars ou 275.1 %). Le total des revenus pour l'année 1970 s'élevait à 2,901 millions de dollars, ce qui représente une augmentation de 788 millions ou de 31.1 % par rapport à 1960. Le total des dépenses, avant provision pour impôts sur le revenu, se sont montées à 2,933 millions de dollars, soit une augmentation de 752 millions ou 34.5 % par rapport à 1960

TABLE 1. Income and Expenditure, by Industry, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1970

TABLEAU 1. Revenus et dépenses par groupes d'activités, exercice clos le plus près du 31 décembre 1970

No.	Income — Revenus	Transportation, communication and other utilities — Transports, communications et autres services d'utilité publique				Sub-total trans- portation, communi- cation and other utilities — Total partielle transports, communi- cations et autres services d'utilité publique	Wholesale trade and manufac- turing — Commerce de gros et industries manufac- turières	Finance, insurance, real estate and other(1) — Finances, assurances, affaires immobilières et autres(1)	Total
		Transpor- tation — Transports	Storage — Entreposage	Communi- cation — Communica- tions	Electric power — Electri- cité				
		thousands of dollars — milliers de dollars							
1	Sales of goods and services — Vente de biens et services .....	1,664,107(2)	2,384	78,643	10,908	1,756,042	433,040	8,240	2,197,322
2	Investment income — Revenus de placements:								
	1. Interest from — Intérêt:								
	(i) Federal government — Ad- ministration publique fédérale .....	5,413	—	1,259	156	6,828	190	15,961	22,979
	(ii) Federal government enter- prises — Entreprises publiques fédérales .....	21,518	—	—	—	21,518	—	—	21,518
	(iii) Provincial governments — Ad- ministrations publiques provinciales .....	—	—	—	—	—	—	15	15
	(v) Local governments — Adminis- trations publiques locales ..	—	—	—	—	—	49	2,391	2,640
	(vii) Other sources — Autres sources	8,315	—	91	—	8,406	48	414,869	423,323
	Sub-total — Total partiel ...	35,246	—	1,350	156	36,752	287	433,236	470,275
	2. Rents(1) — Revenus de location ...	5,838	—	—	—	5,838	—	10,067	15,905
	3. Other investment income — Autres revenus de placements .....	7,734	—	—	—	7,734	13,916	19	21,669
	Sub-total, item 2 — Total partiel, poste 2 .....	48,818	—	1,350	156	50,324	14,203	443,322	507,849
3	Transfers from — Transferts de:								
	(i) Federal government(3) — Adminis- tration publique fédérale(3) .....	—	226	159,639	—	159,865	1,571	—	161,436
	(ii) Federal government enterprises — Entreprises publiques fédérales ...	902	—	—	—	902	—	—	902
	Sub-totals, item 3 — Total partiel, poste 3 .....	902	226	159,639	—	160,767	1,571	—	162,338
4	Other income — Autres revenus .....	10,529	97	1,146	90	11,862	19,684	1,811	33,357
5	Income — Total — Des revenus .....	1,724,356	2,707	240,778	11,154	1,978,995	468,498	453,373	2,900,866
6	Cost of sales of goods and services — Coût des biens et services:								
	1. Wages and salaries — Salaires et traitements .....	744,437	1,086	99,497	3,714	848,734	51,784	32,287	932,805
	2. Other purchases of goods and services — Autres achats de biens et services ...	710,994	1,404	114,047	3,881	830,326	373,527	22,100	1,225,953
	Sub-total, item 6 — Total par- tiel, poste 6 .....	1,455,431	2,490	213,544	7,595	1,679,060	425,311	54,387	2,158,758
7	Interest ta — Intérêt dû:								
	(i) Federal government — Adminis- tration publique fédérale .....	84,826	—	9,712	2,416	96,954(4)	1,881	361,040	459,875
	(ii) Federal government enterprises — Entreprises publiques fédérales ..	31,920	—	—	—	31,920	—	—	31,920
	(vii) Other — Autres .....	48,825	—	156	—	48,981	5,385	142	54,508
	Sub-total, item 7 — Total partiel, poste 7 .....	165,571	—	9,868	2,416	177,855	7,266	361,182	546,303
8	Provision for depreciation — Provision pour amortissement .....	178,535	—	17,461	1,062	197,058	9,418	2,367	208,843
9	Other expenditure — Autres dépenses .....	13,818	—	783	510	15,111	1,885	2,312	19,308
10	Expenditure — Total — Des dépenses .....	1,813,355	2,490	241,656	11,583	2,069,084	443,880	420,248	2,933,212
11	Net profit (+) or loss (-) before provision for income tax — Bénéfice net (+) ou perte nette (-) avant provision pour impôts sur le revenu .....	— 88,999	217	— 878	— 429	— 90,089	24,618	33,125	— 32,346
12	Estimated income tax — Impôt estimatif sur le revenu .....	—	—	5,654	—	5,654	116	9,497	15,267
13	Nat profit (+) or loss (-) after provision for income tax — Bénéfice net (+) ou perte nette (-) après provision pour impôts sur le revenu .....	— 88,999	217	— 6,532	— 429	— 95,743	24,502(5)	23,628	— 47,613
14	Expenditure plus net profit or minus loss — Total — Des dépenses plus bénéfice net ou moins perte nette .....	1,724,356	2,707	240,778	11,154	1,978,995	468,498	453,373	2,900,866

(1) Includes Canadian Patents and Development Limited which, within the Standard Industrial Classification, is included under Public Administration. — Comprend la Société canadienne des brevets d'exploitation limitée, que la classification des activités économiques considère comme administration publique. (2) Includes subsidies paid by the federal government to Canadian National Railway Company: Maritime Freight Rates Act, 12,600; payment under the National Transportation Act, 38,995; total 51,595. — Comprend les subventions versées par l'administration publique fédérale aux chemins de fer nationaux; loi sur les taux de transport de marchandises dans les provinces Maritimes, 12,600 — loi nationale sur les transports, 38,995; total, 51,595. (3) See Table 4 for transfers from federal government taken into current income and surplus accounts. — Les transferts de l'administration publique fédérale inscrits aux comptes des revenus et des bénéfices non répartis figurent au Tableau 4. (4) Excludes interest capitalized during construction of fixed assets, 5,260. — Ne comprend pas l'intérêt capitalisé durant la construction d'immobilisations, 5,260. (5) Excludes profits of the Canadian Wheat Board which are distributed to grain producers — Ne comprend pas les bénéfices de la Commission Canadienne du blé qui sont distribués aux producteurs de céréales.

TABLE 2. Analysis of Unappropriated Surplus Transactions (Net), by Industry, for Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1970

TABLEAU 2. Analyse des transactions nettes au compte des bénéfices non répartis, par groupes d'activités, exercice clos le plus près du 31 décembre 1970

No.	Transportation, communication and other utilities				Sub-total transportation, communication and other utilities	Wholesale trade and manufacturing	Finance, insurance, real estate and other(1)	Total				
	Transports, communications et autres services d'utilité publique											
	Transportation — Transports	Storage — Entreposage	Communication — Communications	Electric power — Électricité								
thousands of dollars — milliers de dollars												
1 Balance at the beginning of the year — Solde au début de l'année .....	— 145,714	—	19,521	1,732	— 124,461	78,512	47,878	1,929				
<u>Add — Ajouter</u>												
2 Net profit or loss for the year after provision for income tax(2) — Bénéfice net ou perte nette de l'année après provision pour impôts sur le revenu(2)	— 88,999	217	— 6,532	— 429	— 95,743	24,502	23,628	— 47,613				
3 Net profit or loss on sale or retirement of fixed assets — Bénéfice net ou perte nette provenant de la vente ou de la mise hors service des immobilisations .....	— 235	—	— 54	—	— 289	—	3,296	3,007				
4 Transfers from — Transferts de												
(i) Federal government(3) — Administration publique fédérale(3) .....	71,897	—	6,300	—	78,197	6,556	8,603	93,056				
5 Other adjustments — Autres ajustements .....	7,512	—	—	—	7,512	24,357	—	31,869				
6 Additions — Total — À ajouter .....	— 9,825	217	— 286	— 429	— 10,323	55,415	35,527	80,619				
<u>Deduct — Déduire</u>												
7 Remittances to — Remises à:												
(i) Federal government — Administration publique fédérale .....	—	217	—	—	217	3,365	11,587	15,169				
(ii) Federal government enterprises — Entreprises publiques fédérales .....	404	—	—	—	404	—	—	404				
(vii) Other — Autres .....	—	—	—	—	—	6,570	—	6,570				
Sub-total, item 7 — Total partiel, poste 7	404	217	—	—	621	9,935	11,587	22,143				
8 Transfers to reserves — Affecté aux réserves	—	—	—	513	513	—	19,601	20,114				
9 Other adjustments — Autres ajustements .....	—	—	158	—	158	431	1,164	1,753				
10 Deductions — Total — Des déductions ..	404	217	158	513	1,292	10,366	32,352	44,010				
11 Balance at the end of the year — Solde en fin d'année .....	— 155,943	—	19,077	790	— 136,076	123,561	51,053	38,538				

(1) Includes Canadian Patent and Devaluation which, within the Standard Industrial Classification, is included under Public Administration. — Comprend la société Canadienne des brevets et d'exploitation Limitée, que la classification type des industries considère comme administration publique.

(2) Item 13, Expenditure, Table 1. — Poste 13, Dépenses, Tableau 1.

(3) See Table 4 for transfers from federal government taken into income and surplus accounts. — Voir le Tableau 4 pour les transferts de l'administration publique fédérale inscrites au compte des revenus ordinaires et des bénéfices non répartis.

TABLE 3. Assets, Liabilities and Net Worth, by Industry, as at Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1970

TABLEAU 3. Actif, passif et valeur nette, par groupes d'activités, exercice clos le plus près du 31 décembre 1970

No.	Assets — Actif	Transportation, communication and other utilities Transports, communications et autres services d'utilité publique				Sub-total trans- portation, communi- cation and other utilities — Total partiel, transports, communi- cations et autres services d'utilité publique	Wholesale trade and manufac- turing — Commerce de gros et industries manufac- turieres	Finance, insurance, real estate and other(1) — Finances, assurances, affaires immobilier et autres(1)	Total
		Transpor- tation — Transports	Storage — Entreposage	Communi- cation — Communi- cations	Electric power — Électricité				
		thousands of dollars — milliers de dollars							
1	Cash on hand and on deposit — Encaisse et dépôts .....	41,157	—	15,040	723	56,920	10,146	48,166	115,232 ✓
2	Accounts receivable less allowance for doubtful accounts — Comptes à recevoir moins provisions pour créances douteuses .....	185,317	172	15,936	4,538	205,963	372,018	16,491	594,472 ✓
3	<u>Accrued revenue and prepaid expenses — Comptes de régularisation — Actif</u>								
	1. Prepaid expenses — Frais payés d'avance .....	9,396	—	801	—	10,197	543	103	10,843 ✓
	2. Accrued interest — Intérêts courus .....	—	—	—	—	—	6,157	68,107	74,264 ✓
	3. Other accrued revenue — Autres .....	—	864	—	—	864	11	9,080	9,955 ✓
	Sub-total, item 3 — Total partiel, poste 3 .....	9,396	864	801	—	11,061	6,711	77,290	95,062
4	Inventories — Stocks .....	115,614	242	10,501	1,712	128,069	838,337	—	966,406 ✓
5	<u>Amounts due from — Montants dus</u>								
	(i) Federal government — Administration publique fédérale								
	1. Loans and advances — Prêts et avances .....	—	—	—	—	—	1,169	—	1,169
	2. Interest — Intérêts .....	—	—	—	—	—	—	175	175 ✓
	3. On account of deficits — Au titre des déficits .....	7,900	—	—	—	7,900	17,676	1,847	27,423
	Sub-total — Total, partiel .....	7,900	—	—	—	7,900	18,845	2,022	28,767
	(ii) Federal government enterprises(2) — Entreprises publique fédérales(2):								
	1. Loans and advances — Prêts et avances .....	229,391(3)	—	—	—	229,391	—	—	229,391
	2. Interest — Intérêts .....	5,041	—	—	—	5,041	—	—	5,041 ✓
	Sub-total — Total partiel .....	234,432	—	—	—	234,432	—	—	234,432
	(iii) Provincial governments — Administrations publiques provinciales:								
	3. On account of deficits — Au titre des déficits .....	744	—	—	—	744	—	—	744
	(v) Local governments — Administrations publiques locales:								
	1. Loans and advances — Prêts et avances .....	—	—	—	—	—	—	225,333	225,333
	(vii) Other — Autres:								
	1. Loans and advances — Prêts et avances .....	8,519(4)	—	—	—	8,519	173,829	1,127,576	1,309,924
	Sub-total, item 5 — Total partiel, poste 5 .....	251,595	—	—	—	251,595	192,674	1,354,931	1,799,200

For footnote(s), see end of table. — Pour renvoi(s), voir à la fin du tableau.

TABLE 3. Assets, Liabilities and Net Worth, by Industry, as at Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1970 - Continued

TABLEAU 3. Actif, passif et valeur nette, par groupes d'activités, exercice clos le plus près du 31 décembre 1970 - suite

No.	Assets - Actif	Transportation, communication and other utilities — Transports, communications et autres services d'utilité publique				Sub-total transportation, communication and other utilities — Total partiel transports, communications et autres services d'utilité publique	Wholesale trade and manufacturing — Commerce de gros et industries manufacturières	Finance, insurance, real estate and other(2) — Finances, assurances, affaires immobilières et autres(2)	Total
		Transpor-tation — Transports	Storage — Entreposage	Communi-cation — Communica-tions	Electric power — Électricité				
thousands of dollars - milliers de dollars									
6	<u>Investments - Placements</u>								
	1. Federal government treasury bills - Bons du trésor de l'administration publique fédérale .....	23,170	—	—	—	23,170	—	5,220	28,390
	2. Federal government bonds - Obligations de l'administration publique fédérale .....	56,791	—	—	—	56,791	350	215,921	273,062
	3. Federal government enterprises - Entreprises publiques fédérales: Capital stock - Capital actions .....	148,429	—	—	—	148,429	187	—	148,616
	4. Provincial government bonds - Obligations des administrations publiques provinciales .....	9,582	—	—	—	9,582	—	1,331	10,913
	5. Local government debentures - Obligations non garanties des administrations publiques locales .....	—	—	—	—	—	754	189	943
	6. Bonds and debentures of Canadian companies and institutions - Obligations de sociétés constituées au Canada et d'institutions .....	44,150(5)	—	—	—	44,150	—	1,152	45,302
	7. Capital stock of Canadian companies - Capital actions de sociétés constituées au Canada .....	23,505	—	—	—	23,505	—	—	23,505
	8. Mortgages and agreements for sale (Canadian) - Hypothèques et contrats de vente (Canadiennes)	11,095	—	—	—	11,095	12,195	5,351,999	5,375,289
	9. Other Canadian Investments - Autres Placements Canadiens .....	11,723	—	2,276	—	13,999	3,655	4,184	21,838
	10. Foreign investments - Placements à l'étranger .....	3,770	—	—	—	3,770	15,824	—	19,594
	Sub-total, item 6 - Total partiel, poste 6 .....	332,215	—	2,276	—	334,491	32,965	5,579,996	5,947,452
7	<u>Fixed assets - Immobilisations</u>								
	1. Property held for sale - Biens fonds destinés à la vente .....	—	—	—	—	—	—	302,773	302,773
	2. Other - Autres .....	6,761,184	14,214	338,839	70,679	7,184,916	250,216	10,018	7,445,150
	Sub-total - Total partiel .....	6,761,184	14,214	338,839	70,679	7,184,916	250,216	312,791	7,747,923
	3. Less accumulated depreciation - Moins amortissement accumulé .....	1,686,605	—	132,907	10,999	1,830,511	172,502	27,495	2,030,508
	Sub-total, item 7 - Total partiel, poste 7 .....	5,074,579	14,214	205,932	59,680	5,354,405	77,714	285,296	5,717,415(6)
8	<u>Deferred charges - Frais différencés</u>								
	1. Unamortized bond discount - Primes de remboursement des obligations non amorties .....	9,903	—	—	—	9,903	—	—	9,903
	2. Other - Autre frais .....	57,138	—	631	—	57,769	9,371	—	67,140
	Sub-total, item 8 - Total partiel, poste 8 .....	67,041	—	631	—	67,672	9,371	—	77,043
9	Other assets - Autres éléments d'actifs .....	30,608	—	2,708	—	33,316	223	6,719	40,256
10	Assets - Total - De l'actif .....	6,107,522	15,492	253,825	66,653	6,443,492	1,540,159	7,368,889	15,352,560

For footnote(s), see end of table. — Pour renvoi(s), voir à la fin du tableau.

TABLE 3. Assets, Liabilities and Net Worth, by Industry, as at Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1970 - Continued

TABLEAU 3. Actif, passif et valeur nette, par groupes d'activités, exercice clos le plus près du 31 décembre 1970 - suite

No.	Liabilities - Passif	Transportation, communication and other utilities				Sub-total transportation, communication and other utilities	Wholesale trade and manufacturing	Finance, insurance, real estate and other(1)	Total				
		Transports, communications et autres services d'utilité publique											
		Transportation - Transports	Storage - Entreposage	Communication - Communications	Electric power - Électricité								
thousands of dollars - milliers de dollars													
1	Accounts payable - Comptes à payer .....	246,403	-	26,580	939	273,922	566,674	10,541	851,137 ✓				
2	<u>Accrued expenditures and deferred credits - Compte de régularisation - Passif</u>												
1.	Accrued interest - Intérêts courus .....	107,789	-	156	-	107,945	657	75,318	183,920 ✓				
2.	Other accrued expenditure - Autres frais courus .....	46,821	-	109	-	46,930	11,008	10,359	68,297 ✓				
3.	Deferred credits - Produits reçus ou comptabilisés d'avance .....	41,521	-	-	-	41,521	1,036	34,540	77,097 ✓				
	Sub-total, item 2 - Total partiel, poste 2 .....	196,131	-	265	-	196,396	12,701	120,217	329,314				
3	<u>Amounts due to - Montants dus</u>												
(i)	Federal government - Administration publique fédérale:												
1.	Loans and advances - Prêts et avances:												
Long-term - Long terme .....	1,812,976	-	153,320	-	1,966,296	40,838	6,298,361	8,305,495 ✓					
2.	Interest - Intérêts .....	60,454	-	-	87	60,541	-	3,873	64,414 ✓				
	Sub-total, item 3 (i) - Total partiel, poste 3 (i) .....	1,873,430	-	153,320	87	2,026,837	40,838	6,302,234	8,369,909				
(ii)	Federal government enterprises - Entreprise publiques fédérales:												
1.	Loans and advances - Prêts et avances:												
Long-term - Long terme .....	382,819	-	-	-	382,819	-	394,100	776,919 ✓					
(vii)	Other - Autres:												
1.	Bank loans - Prêts bancaires:												
Other - Autres .....	-	-	-	-	-	434,829	-	434,829 ✓					
2.	Interest - Intérêts .....	979	-	-	-	979	-	-	979 ✓				
3.	Notes - Billets .....	-	-	-	-	-	1,281	-	1,281 ✓				
4.	Loans and advances - Prêts et avances:												
Long-term - Long terme .....	139	-	-	-	139	276,321	-	276,460 ✓					
5.	Bonds and debentures - Obligations .....	1,044,057(7)	-	-	-	1,044,057	-	-	1,044,057				
7.	Other - Autres .....	322	-	3,214	-	3,536	3,704	-	7,240				
	Sub-total, item 3 (vii) - Total partiel, poste 3 (vii) .....	1,045,497	-	3,214	-	1,048,711	716,135	-	1,764,846				
	Sub-total, item 3 - Total partiel, poste 3 ..	3,301,746	-	156,534	87	3,458,367	756,973	6,696,334	10,911,674				
4	Trust and deposit accounts - Comptes de dépôt et de fiducie .....	-	-	-	29	29	69	420	518				
5	<u>Other liabilities - Autres éléments de passif</u>												
1.	Contractors' holdbacks - Retenues d'entrepreneurs .....	2,451	-	-	445	2,896	-	1,182	4,078				
2.	Other - Autres .....	43,535	-	13,016	-	56,551	510	1,358	58,419				
	Sub-total, item 5 - Total partiel, poste 5 .....	45,986	-	13,016	445	59,447	510	2,540	62,497				
	Liabilities - Total - Du passif .....	3,790,266	-	196,395	1,500	3,988,161	1,336,927	6,830,052	12,155,140				

For footnote(s), see end of table. - Pour renvoi(s), voir à la fin du tableau.

TABLE 3. Assets, Liabilities and Net Worth, by Industry, as at Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1970 - Concluded

TABLEAU 3. Actif, passif et valeur nette, par groupes d'activités, exercice clos le plus près du 31 décembre 1970 - fin

No.	Net worth - Valeur nette	Transportation, communication and other utilities				Sub-total trans- portation, communi- cation and other utilities	Wholesale trade and manufac- turing	Finance, insurance real estate and other(1)	Total				
		Transports, communications et autres services d'utilité publique											
		Transpor- tation - Transports	Storage - Entreposage	Communi- cation - Commu- nica- tions	Electric power - Électricité								
No. thousands of dollars - milliers de dollars													
7	<u>Capital stock held by - Capital-actions détenus par</u>												
	(i) Federal government - Administration publique fédérale .....	1,556,188	-	-	-	1,556,188	39,586	50,296	1,646,070				
	(ii) Federal government enterprises - Entreprises publiques fédérales .....	5,028	-	1,600	-	6,628	3,497	53,000	63,125				
	(vii) Other - Autres .....	4,345(8)	-	-	-	4,345	-	-	4,345				
	Sub-total, item 7 - Total partiel, poste 7 .....	1,565,561	-	1,600	-	1,567,161	43,083	103,296	1,713,540				
8	<u>Interest free working capital provided by - Fonds de roulement net d'intérêt fourni</u>												
	(i) Federal government - Administration publique fédérale .....	200	1,279	9,000	-	10,479	14,500	-	24,979				
9	<u>Fixed assets transferred by - Immobilisations transférées</u>												
	(i) Federal government - Administration publique fédérale .....	634,147	14,213	1,020	-	649,380	-	-	649,380				
10	<u>Other equity held by - Autres avoirs détenus par</u>												
	(i) Federal government - Administration publique fédérale .....	231,734	-	24,167	50,589	306,490	18,471	60,300	385,261				
	(vii) Other - Autres .....	-	-	-	11,184	11,184	12	-	11,196				
	Sub-total, item 10 - Total partiel, poste 10 .....	231,734	-	24,167	61,773	317,674	18,483	60,300	396,457				
11	<u>Reserves - Réserves</u>												
	1. Contingencies - Pour éventualités .....	-	-	-	2,590	2,590	163	-	2,753				
	2. Insurance - Assurance .....	14,287	-	-	-	14,287	-	33,936	48,223				
	3. Other reserves - Autres réserves .....	27,270	-	2,566	-	29,836	3,442	290,252	323,530				
	Sub-total, item 11 - Total partiel, poste 11 .....	41,557	-	2,566	2,590	46,713	3,605	324,188	374,506				
12	<u>Unappropriated surplus - Bénéfices non répartis</u> .....	- 155,943	-	19,077	790	- 136,076	123,561	51,053	38,538				
13	Net worth - Total - Valeur nette .....	2,317,256	15,492	57,430	65,153	2,455,331	203,232	538,837	3,197,400				
14	Liabilities and net worth - Total - Du passif et de la valeur nette ..	6,107,522	15,492	253,825	66,653	6,443,492	1,540,159	7,368,889	15,352,540				

(1) Includes Canadian Patents and Development Limited which, within the Standard Industrial Classification, is included under Public Administration. - Comprend la Société canadienne de brevets et d'exploitation Limitée, que la classification type des industries considère comme administration publique.

(2) Reflects the results of transactions between subsidiary and parent government enterprises. - Traduit les résultats des transactions entre les entreprises mères de l'administration publique fédérale et leurs filiales.

(3) Consists of non-negotiable notes and debentures of subsidiary federal government enterprises which are classified under contra loan liabilities. - Consiste en billets et obligations non négociables d'entreprises publiques fédérales affiliées et figurant au passif au compte de contrepartie des prêts.

(4) Receivable from non-government affiliates. - Effets à recevoir d'entreprises affiliées du secteur privé.

(5) Of this amount, 26,275 represents the value of bonds of non-government affiliates. - Dont 26,275 représentent la valeur des obligations des entreprises affiliées du secteur privé.

(6) Includes an undetermined amount of interest capitalized during construction of fixed assets of transportation and communication utilities. It does not include government owned plants, canals and other properties operated or administered by enterprises and valued at 81,204. - Comprend un montant indéterminé représentant l'intérêt capitalisé durant la construction d'immobilisations destinées aux services de transports et communications. Ces chiffres ne comprennent pas les usines appartenant à l'administration publique, ni les canaux et autres propriétés exploités ou administrés par les entreprises et évalué à 81,204.

(7) Includes 1,044,043 guaranteed by the federal government. - Comprend 1,044,043 garantis par l'administration publique fédérale.

(8) Capital stock of subsidiaries held by the public. - Capital-actions de filiale détenu par le public.

TABLE 4. Transfers from Federal Government taken into Income and Surplus Accounts for Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1970

TABLEAU 4. Transferts de l'administration publique fédérale figurant aux comptes des revenus et des bénéfices non-répartis, exercice clos le plus près du 31 décembre 1970

	Thousands of dollars — Milliers de dollars
<u>Income — Revenus</u>	
Canadian Arsenals Limited — Les Arsenaux Canadiens Limitée:	
Grant in respect of operating requirements — Subvention d'exploitation .....	1,471
Canadian Broadcasting Corporation — Société Radio-Canada:	
Grant in respect of net operating requirements — Subvention d'exploitation .....	159,639
Canadian Government Elevators — Elévateurs du gouvernement canadien:	
Services provided without charge by government departments — Services fournis gratuitement par les ministères de l'administration publique fédérale .....	226
Freshwater Fish Marketing Corporation — Office de commercialisation du poisson d'eau douce:	
Statutory grant to meet initial operating and establishment expenses — Subvention statutaire pour défrayer les frais d'exploitation et les frais de premier établissement .....	100
Income — Total — Des revenus .....	161,436(1)
<u>Surplus account — Bénéfices non-répartis</u>	
Contribution toward operating deficits — Contributions au déficit d'exploitation:	
Canadian Broadcasting Corporation — Société Radio-Canada .....	6,300
Canadian National Railway System — Le réseau des chemins de fer nationaux du Canada:	
Canadian National Railways — Chemins de fer nationaux .....	29,709
Newfoundland Car Ferry — Service de bac de Terre-Neuve .....	30,200
Newfoundland Coastal Service — Service côtier de Terre-Neuve .....	
Prince Edward Island Car Ferry — Service de bac de l'île-du-Prince-Édouard .....	
Farm Credit Corporation — Société du crédit agricole .....	8,603
National Harbours Board — Conseil des ports nationaux .....	519
Northern Transportation Company Limited — La Société des Transports du Nord Limitée .....	1,004
The Canadian Wheat Board — Commission canadienne du blé .....	6,556
The St. Lawrence Seaway Authority — Administration de la Voie Maritime du St. Laurent .....	9,992(2)
Yarmouth-Bar Harbour Ferry Services — Service de bac Yarmouth-Bar Harbour .....	473
Surplus account — Total — Des bénéfices non-répartis .....	93,356
Transfers — Total — Des transferts .....	254,792

(1) In addition, two of the enterprises received production cost subsidies. — Deux entreprises ont en outre reçu des subventions à la production.

(2) Includes \$1,152 contributions toward operating deficit of the Seaway Canal for the year. — Comprend une contribution de 1,152 \$ destinée à réduire le déficit d'exploitation du canal Seaway pour l'année.

TABLE 5. Comparative Combined Statement of Income, Expenditure and Net Profit or Loss for Fiscal Years Ended Nearest to December 31

TABLEAU 5. État comparatif des revenus, des dépenses et des bénéfices nets ou pertes nettes des exercices clos le plus près du 31 décembre

	1970	1969	Absolute change - Variations absolues 1970/69	Per cent change - Variation en pourcentage 1970/69
millions of dollars - millions de dollars				
<u>Income - Revenus</u>				
Sales of goods and services - Vente de biens et services .....	2,197	2,141	56	2.6
Investment income - Revenus de placements .....	508	418	90	21.5
Other income - Autres revenus .....	196	189	7	3.7
Income - Total - Revenus .....	2,901	2,748	153	5.6
<u>Expenditure - Dépenses</u>				
Cost of sales of goods and services - Coût des biens et services .....	2,159	2,123	36	1.7
Depreciation - Amortissement .....	209	202	7	3.5
Interest - Intérêt .....	546	475	71	14.9
Other expenditure - Autres dépenses .....	19	8	11	137.5
Expenditure - Total - Dépenses .....	2,933	2,808	125	4.4
Net profit (- loss) before income tax - Bénéfice net (- perte) avant impôts sur le revenu	- 32	- 60	28	87.5

TABLE 6. Comparative Combined Statement of Assets, Liabilities and Net Worth as at Fiscal Year Ends Nearest to December 31

TABLEAU 6. État comparatif de l'actif, du passif et de la valeur nette à la fin des exercices clos le plus près du 31 décembre

	1970	1969	Absolute change - Variations absolues 1970/69	Per cent change - Variation en pourcentage 1970/69
millions of dollars - millions de dollars				
<u>Assets - Actif</u>				
Cash - Encaisse .....	115	131	- 16	- 12.3
Accounts receivable - Comptes à recevoir .....	595	544	51	9.4
Inventories - Stocks .....	966	1,044	- 78	- 7.7
Amounts due(1) - Montants dus(1) .....	1,799	1,785	14	0.8
Investments - Placements .....	5,948	5,295	653	13.0
Fixed assets - Immobilisations .....	5,718	5,459	259	4.7
Other assets - Autres éléments d'actif .....	212	144	68	47.2
Total .....	15,353	14,402	951	6.6
<u>Liabilities and net worth - Passif et valeur nette</u>				
Accounts payable - Comptes à payer .....	851	878	- 27	- 3.2
Amounts due(1) - Montants dus(1) .....	10,912	10,169	743	7.3
Other liabilities - Autres éléments de passif .....	393	322	71	22.0
Proprietary equity (net worth) - Avoir des propriétaires (valeur nette) .....	3,197	3,033	164	5.4
Total .....	15,353	14,402	951	6.6

(1) Includes loans, advances and interest. -- Comprend prêts, avances et intérêt.

TABLE 7. Components of Assets, Liabilities and Net Worth as a Percentage of the Total as at Fiscal Year Ends Nearest to December 31

TABLEAU 7. Éléments de l'actif, du passif et de la valeur nette exprimés en pourcentage du total à la fin des exercices clos le plus près du 31 décembre

	1970	1969	%
<u>Assets - Actif</u>			
Cash - Encaisse .....	0.7	0.9	
Accounts receivable - Comptes à recevoir .....	3.9	3.8	
Inventories - Stocks .....	6.3	7.2	
Amounts due - Montants dus .....	11.7	12.4	
Investments - Placements .....	38.7	36.8	
Fixed assets - Immobilisations .....	37.3	37.9	
Other assets - Autres éléments d'actif .....	1.4	1.0	
Total .....	100.0	100.0	
<u>Liabilities and net worth - Passif et valeur nette</u>			
Accounts payable - Comptes à payer .....	5.5	6.1	
Amounts due - Montants dus .....	71.1	70.6	
Other liabilities - Autres éléments de passif .....	2.6	2.2	
Proprietary equity (net worth) - Avoir des propriétaires (valeur nette) .....	20.8	21.1	
Total .....	100.0	100.0	

EXPLANATORY COMMENT

The Concept of a Government Enterprise

Services provided by government are diverse in their nature, and are carried out by various administrative bodies which may be classed as:

- (a) Departmental organizations
- (b) Special funds
- (c) Institutions
- (d) Trust funds and agencies
- (e) Enterprises

Services of a general nature such as protection of persons and property, health and social welfare, education and public works, are common to all levels of government and are usually financed out of ordinary revenue or funds repayable out of ordinary revenue. Nominal fees are charged for some general community services, but for the most part there is no direct relationship between the taxes and levies paid by an individual, and the use or benefit the individual derives from the service.

Certain other activities of government, however, have quite different characteristics, in that they involve the production of economic goods and provision of services for sale, at a price to the consumer which is intended to compensate wholly or largely for their costs and, in some cases yield a profit. These activities are usually carried out by a crown corporation or special agency of the government having specific powers and being subject to varying degrees of financial control by the government and of public accountability. Capital funds are made available by direct loans and advances from government, share capital subscribed by government, or by borrowings, other than from government but usually guaranteed by government.

In most cases, the activities of these crown corporations or special agencies are of an outright commercial or industrial nature, conducted in competition with private businesses or as monopolies.

They are more comparable to private business corporations than they are to institutional or non-commercial organizations which are more comparable to general government classifications.

For purposes of uniformity and comparability in recasting government finance data within economic and functional classification frameworks, these two distinct categories of government activity have been segregated into two classifications:

- (1) general government for the general or non-commercial type activities; and
- (2) government enterprises for the commercial or industrial type activities.

In defining government enterprise activities it is first necessary to establish certain criteria.

A government enterprise is considered to be an organized entity, usually corporate:

- (a) which is established by a political decision-making body to produce goods and/or services for sale on the open market at a price related to costs, and
- (b) which maintains an independent system of accounts that permits the charging of specific elements of cost against the revenue derived from its sales of goods and/or services, and
- (c) the management of which is relatively autonomous in the conduct of routine day-to-day operations, and

TEXTE EXPLICATIF

Le concept de l'entreprise publique

Les services assurés par les administrations publiques sont de nature diverse. La prestation en est assurée par des organismes de nature variée, qu'il est possible de classer en:

- (a) organismes ministériels
- (b) fonds spéciaux
- (c) établissements
- (d) fonds de fiducie et organismes
- (e) entreprises

Les services de nature générale, tels que la protection de la personne et de la propriété, la santé et le bien-être social, l'éducation et les travaux publics sont assurés par la plupart des administrations publiques et sont ordinairement financés au moyen des recettes ordinaires ou de fonds remboursables au moyen des recettes ordinaires. Le public paie un prix modique pour certains de ces services mais dans la plupart des cas il n'existe pas de rapport entre le prix que paie le particulier d'une part, et l'usage qu'il fait du service ou le bénéfice qu'il en retire d'autre part.

Certaines autres activités du secteur public sont cependant d'un caractère tout à fait différent en ce qu'elles concernent la production de biens et services destinés à être vendus aux consommateurs à un prix qui doit couvrir la totalité ou une grande partie des frais de production et, dans certains cas, produire un bénéfice. Ces activités sont exercées soit par une société de la Couronne ou d'un fonds et organisme spécial ayant des pouvoirs déterminés, assujettis à un certain contrôle financier du gouvernement et responsables envers le public. Le capital provient d'avances et de prêts directs accordés par l'administration publique, d'actions souscrites par cette dernière ou par emprunts à l'extérieur souvent garantis par l'administration publique.

Dans la plupart des cas, l'activité de ces sociétés de la Couronne ou Fonds et organismes spéciaux sont de nature franchement commerciale ou industrielle. Elles font concurrence à l'entreprise privée et sont parfois exploitées sous un régime monopolistique.

Elles ressemblent davantage à des sociétés privées qu'à des organismes sans but lucratif ou établissements non commerciaux, dont les activités s'apparentent plus à la classification d'administration générale.

Afin qu'il y ait uniformité et comparabilité dans la refonte des renseignements relatifs aux finances publiques dans le cadre d'une classification économique et fonctionnelle, on a donc divisé l'activité de l'administration publique en deux catégories:

- (1) administration générale, les organismes qui exercent une activité de type général ou non-commercial, et
- (2) entreprises publiques, les organismes qui exercent une activité du type commercial ou industriel.

Pour définir l'activité des entreprises publiques, il faut d'abord établir certains critères.

Une entreprise publique est considérée comme ayant une entité propre et elle est habituellement constituée en société:

- (a) elle est créée par une autorité politique pour produire des biens ou des services destinés à être vendus sur le marché à un prix qui doit généralement couvrir les frais,
- (b) elle tient une comptabilité distincte lui permettant de payer la plupart de ses frais sur le produit des ventes ou services, et
- (c) sa direction est relativement autonome dans la conduite des opérations quotidiennes.

(d) which is staffed by personnel not normally subject to the statutory requirements governing employment in the general public service (with the possible exception of specific matters such as retirement benefits).

Difficulties in classification arise where some but not all of the above characteristics apply. Often the deciding factor is whether or not there is free choice in purchasing the goods and/or services provided. If the choice does not exist, the organization is treated as a special fund and not as a government enterprise.

In certain instances, practical considerations prevent the segregation of particular industrial or commercial activities of government from general government operations although such activities appear to be of the kind that would qualify as enterprise activities, e.g. the work performed by a government research operation for industry, the cost of which is borne by industry.

The most common practice in establishing a federal government business enterprise has been to set it up by special act of parliament, which defines its purposes, powers and responsibilities.

The Financial Administration Act which was enacted to provide for the financial administration of Canada including the audit of the public accounts, also provides for financial control of crown corporations. This control is exercised through requirements for parliamentary estimates, capital and operating budgets, financial statements and annual reports supplemented by audits by the Auditor General or, in some instances, by independent private accountants.

Crown corporations as identified in Schedules "C" and "D" of the Financial Administration Act are: agency corporations and proprietary corporations. With a few exceptions the enterprises included in this report are corporations of these types. The exceptions to the above are the Canadian Wheat Board and the Industrial Development Bank. These, because of their unique functions, are governed by their own acts of incorporation. Another exception is the Canadian Government Elevators that are operated by the Board of Grain Commissioners under the provisions of the Canada Grain Act.

#### Comparison with National Accounts

Amounts shown as net profit or loss before provision for income tax (Table 1, Expenditure Item 8) do not agree with those currently incorporated as government enterprise profit or loss in National Accounts. The reasons for the differences may be summarized within two groupings:

1. Differences in coverage. — Certain organizations or accounts which are excluded as enterprises in the financial management series are, because of differences in definition of an enterprise or international convention, included as enterprises in the national accounts series. Such organizations include the Exchange Fund Account, The Veterans Land Act Account, the Bank of Canada and the Post Office. Conversely, there are organizations which meet the enterprise criteria of the financial management series and which are consequently encompassed in its universe, but which are not considered enterprises in the national accounts series. These include the Canadian Wheat Board and the Crown Assets Disposal Corporation.

(d) son personnel n'est pas soumis à la loi sur l'emploi dans la Fonction publique sauf parfois en ce qui a trait à des points particuliers comme les prestations de retraite.

Le classement devient difficile lorsque quelques-unes seulement des caractéristiques sus-mentionnées s'appliquent. Souvent, le facteur déterminant consiste à savoir si les particuliers ont le libre choix d'acheter les biens ou les services offerts. Si cette liberté de choix n'existe pas, on traite l'organisme comme un fonds spécial et non comme une entreprise publique.

Dans certains cas, on a évité, pour des raisons pratiques, d'isoler certaines activités industrielles ou commerciales de l'administration publique des activités de l'administration générale, même si ces activités pouvaient être considérées comme une activité d'entreprises; citons à titre d'exemple, les travaux de recherche effectués par le secteur public pour le compte du secteur privé, et dont le coût est supporté par ce dernier.

La procédure la plus courante pour fonder une entreprise commerciale publique, a été par décret adopté par le Parlement qui en définit les buts, les pouvoirs et les fonctions.

La Loi sur l'administration financière, promulguée en vue de permettre la gestion financière de l'administration publique fédérale y compris la vérification des comptes publics, prévoit également le contrôle financier des sociétés de la Couronne. Ce contrôle s'exerce du fait de l'exigence de soumettre des prévisions budgétaires au Parlement, d'établir un budget des immobilisations et un budget d'exploitation, de produire des états financiers et des rapports annuels vérifiés par l'Auditeur général ou, parfois, par un expert-comptable privé.

Les corporations de la Couronne définis dans les annexes "C" et "D" de la Loi sur l'administration financière sont: "les corporations de mandataire" et les "corporations de propriétaire". Les entreprises qui font l'objet du présent rapport appartiennent à ces deux classes, exception faite de la Commission canadienne du blé et de la Banque d'expansion industrielle. En raison de leur caractère tout à fait particulier, ces entreprises sont régies par les lois de leur constitution en société. Les élévateurs du gouvernement canadien exploités par la Commission des grains du Canada en vertu de la loi sur les grains du Canada constituent une autre exception à cet égard.

#### Comparaison avec la Comptabilité Nationale

Les montants qui font ressortir les bénéfices nets ou pertes nettes avant la provision pour impôts sur le revenu (Tableau 1 poste 8 des dépenses) ne concordent pas avec les bénéfices ou pertes de l'année en cours de la comptabilité nationale. On pourrait résumer les différences selon les deux groupes suivants:

1. Différences de couverture de l'étendue. — Certains comptes ou organisations exclues comme entreprises dans la série de l'administration financière, sont à cause de leur définition ou à cause de Conventions internationales, comprises à titre d'entreprises dans les séries de la comptabilité nationale. De telles organisations englobent le Fonds de change, la Loi sur l'établissement agricole des anciens combattants, la Banque du Canada et le Ministère des Postes. En contrepartie, certaines organisations remplissent les critères de l'entreprise au sens des séries de l'administration financière et en conséquence sont englobées dans l'univers de ses séries, mais elle ne sont pas considérées comme entreprises dans la série comptabilité nationale, telles que la Commission Canadienne de blets et la Corporation de disposition des biens de la Couronne.

3. Differences in timing. — Data included in the financial management enterprise publication are those with respect to the fiscal year end of each enterprise nearest December 31 of the publication year. Data included in the national accounts series as enterprise profit or loss is that for the calendar year.

#### Comparison with Coverage in Volume III of Public Accounts

The financial statements of all Crown Corporations as listed in the Financial Administration Act are included in Volume III of the Public Accounts of Canada. The following are excluded from this publication as they do not conform with the established criteria of a government enterprise:

- (a) Atomic Energy of Canada Limited
- (b) Bank of Canada
- (c) Canadian Dairy Commission
- (d) Canadian Film Development Corporation
- (e) Canadian Livestock Feed Board
- (f) The Canadian National Railways Securities Trust
- (g) Cape Breton Development Corporation
- (h) The Company of Young Canadians
- (i) Defence Construction (1951) Limited
- (j) National Arts Centre Corporation
- (k) The National Battlefields Commission
- (l) National Capital Commission

Organizations not included in Volume III of the Public Accounts, but which do meet the established government enterprise criteria, and are accordingly included in this publication, are the Newfoundland Car Ferry, Prince Edward Island Car Ferry and Yarmouth-Bar Harbour Ferry. These are operated by the Canadian National Railways on behalf of the federal government.

For purposes of accounting and financial control, the Canadian Government Elevators which functions in the same manner as a branch of a department of the Government of Canada although not a Crown Corporation, does meet the criteria for an enterprise and is included in these statistics.

Its financial statements are included as an appendix to the section of the Public Accounts dealing with the Department of Agriculture.

#### Statutory Authorities Relating to Government Enterprises

The most common practice in establishing a federal government business enterprise has been to set it up by special act of parliament, which defines its purposes, powers and responsibilities.

During World War II, when the corporate device was extensively employed, the Minister of Munitions and Supply was authorized to procure the incorporation of companies under the Canada Corporations Act (formerly Companies Act). In 1946, the Government Companies Operations Act was passed to regulate the operations of the few companies actually formed under the Companies Act. The financial provisions of the Government Companies Operations Act were repealed, with the enactment in October 1952, of the Financial Administration Act, RSC 1952, c. 116, and amendments.

The Financial Administration Act provides for the financial administration of the Government of Canada, the audit of the public accounts and the financial control of crown corporations. Financial control is exercised through requirements for parlia-

2. Différences de périodes. — Les données concernant les entreprises comprises dans la publication sur les finances des entreprises publiques en ce qui concerne l'exercice de chaque entreprise sont clos le plus près du 31 décembre lors de leur publication, tandis que les données comprises dans les séries de la comptabilité nationale à titre de bénéfices ou pertes des entreprises sont sur la base de l'année civile.

#### Comparaison avec la présentation du volume III des comptes publics

Le volume III des comptes publics du Canada contient la liste des états financiers de toutes les sociétés de la Couronne régies par la Loi sur l'administration financière. Certaines d'entre elles sont exclues de la présente publication du fait qu'elles ne répondent pas aux critères établis pour les entreprises publiques ce sont:

- (a) L'Énergie atomique du Canada Limitée
- (b) Banque du Canada
- (c) Commission canadienne du Lait
- (d) Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne
- (e) Office canadien des provendes
- (f) Trust des titres des Chemins de fer nationaux du Canada.
- (g) Société de développement du Cap-Breton
- (h) Compagnie des Jeunes Canadiens
- (i) Construction de Défence (1951) Limitée
- (j) Corporation du Centre national des Arts
- (k) Commission des champs de bataille nationaux
- (l) Commission de la Capitale nationale

Par contre d'autres organisations exclues du Volume III des comptes publics du Canada, mais qui répondent aux critères des entreprises publiques et par conséquent sont comprises dans la présente publication telles que le service de bacs de Terre-Neuve, Service de bacs de l'Île-du-Prince-Édouard et le Service de bacs Yarmouth-Bar Harbour. Elles sont exploitées par les Chemins de fer nationaux pour le compte de l'administration publique fédérale.

Pour des raisons de comptabilité et de contrôle financier, les Élevateurs du Gouvernement Canadien fonctionnent de la même manière qu'une branche d'un ministère de l'administration publique fédérale, malgré qu'ils ne soient pas une société de la Couronne ils répondent aux critères des entreprises comprises dans la présente statistique.

Leur État financier est compris dans l'appendice de la section concernant le ministère de l'Agriculture.

#### Législation relative aux entreprises publiques

La pratique usuelle pour établir une entreprise commerciale publique au niveau fédéral a été par décret adopté par le Parlement, qui en définit les buts, les pouvoirs et les fonctions.

Au cours de la Seconde Guerre mondiale, époque où l'on procéda fréquemment à l'établissement de sociétés, le ministre des Munitions et des Approvisionnements reçut l'autorisation de faire constituer des sociétés en vertu de la Loi sur les Corporations canadiennes (appelée jusqu'alors Loi sur les compagnies). En 1946, l'adoption de la Loi sur le fonctionnement des compagnies publiques permit de réglementer l'activité des quelques rares compagnies formées en vertu de la Loi sur les compagnies. Les dispositions financières de la Loi sur le fonctionnement des compagnies publiques furent abrogées par la promulgation, en octobre 1952, de la Loi sur l'administration financière (S.R.C. 1952, c. 116) et de ses modifications.

La Loi sur l'administration financière prévoit la gestion financière de l'administration publique fédérale, la vérification des comptes publics et le contrôle financier des sociétés de la Couronne. Le contrôle financier s'exerce du fait de l'obligation de soumettre des prévisions budgétaires au Parlement.

mentary estimates, capital and operating budgets, financial statements and annual reports supplemented by audits performed by the auditor general, or in a few cases, by independent public accountants.

Three classes of crown corporations are defined and identified in Part VIII of the Financial Administration Act: departmental, agency and proprietary. The enterprises included in this report fall into the latter two classes, except for the Canadian Wheat Board and the Industrial Development Bank, which, because of their unique functions, are governed by their own acts of incorporation, and the Canadian Government Elevators operated by the Board of Grain Commissioners for Canada under the provisions of the Canada Grain Act.

ment, d'élaborer un budget des immobilisations et un budget d'exploitation, des états financiers et des rapports annuels; à cela s'ajoutent les vérifications faites par l'Auditeur général ou, dans certains cas, par un expert-comptable privé.

La partie VIII de la Loi sur l'administration financière définit trois, catégories de "corporations de la Couronne": les "corporations de département", les "corporations de mandataire" et les "corporations de propriétaire". Les entreprises comprises dans le présent rapport appartiennent aux deux dernières catégories, sauf la Commission canadienne du Blé et la Banque d'expansion industrielle: en raison de leur caractère tout à fait particulier, ces entreprises sont régies par les lois de leur constitution en société, et les Eléveurs du gouvernement Canadien sont exploités par la Commission des grains du Canada en vertu de la Loi sur les grains du Canada.

FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES INCLUDED IN THIS REPORT

There were 29 federal government enterprises in operation during 1969. This number does not include the Canadian National (West Indies) Steamships Limited.

A list of the enterprises included in this report, the statutory authority by which they were established, and their main functions follows:

List of Enterprises

Name of enterprise with associated companies indicated by corresponding letters (a) to (e)	Fiscal year end	Responsible Minister or authority	Federal statutory authority	Year of incorporation	Main functions
Air Canada (Trans-Canada Air Lines to Jan. 1, 1965) (b) (subsidiary).	Dec. 31	Minister of Transport	Air Canada Act, RSC 1952, c. 268 and amendments.	1937	To provide scheduled domestic and international air services to North America, the British Isles, continental Europe and the Caribbean.
Canada Deposit Insurance Corporation(1).	Dec. 31	Minister of Finance	Incorporated under the Canada Deposit Insurance Corporation Act, SC 1966-67, c. 70.	1967	To provide, for the benefit of persons having deposits with member institutions, deposit insurance against loss of part or all of such deposits.
Canadian Arsenals Limited	March 31	Minister of Supply and Services	Incorporated under the Canada Corporations Act, RSC 1952, c. 53 and amendment.	1945	To manufacture and develop military equipment, ammunition and components to meet the requirements of the armed forces, to maintain the facilities placed in its custody and retain skills required to operate such facilities.
Canadian Broadcasting Corporation(e).	March 31	Secretary of State	Broadcasting Act, SC 1958, c. 22.	1936	To broadcast, produce and distribute national program services in English and in French, in radio and television, domestically and internationally to operate the International Service on behalf of the federal government, which bears operational and maintenance costs.
Canadian Commercial Corporation.	March 31	Minister of Supply and Services	Canadian Commercial Corporation Act, RSC 1952, c. 35.	1946	To assist in the development of trade between Canada and other nations by acting on behalf of the Canadian government as the contracting agency when other countries wish to purchase defence or other supplies and services from Canada on a government-to-government basis and to procure in Canada goods, equipment and facilities which the Government of Canada contributes to other nations under the International Assistance fund and other aid programs.
Canadian Government Elevators.	March 31	Minister of Agriculture	Canada Grain Act, RSC 1952, c. 25 and amendments.	1913	To operate terminal grain elevators under management of the Board of Grain Commissioners for Canada.
Canadian National Railway System (b)(1).	Dec. 31	Minister of Transport	Canadian National Railways Act, SC 1955, c. 29 and amendment.	1919	To operate land, water and air transportation, express, telecommunication and hotel services.

List of Enterprises - Continued

Name of enterprise with associated companies indicated by corresponding letters (a) to (e)	Fiscal year end	Responsible Minister or authority	Federal statutory authority	Year of incorporation	Main functions
Canadian National (West Indies) Steamships Limited.	Dec. 31	Minister of Transport	Incorporated under the Canada Corporations Act, RSC 1952, c. 53, and amendment.	1927	Before the sale of its fleet in August, 1958, the Company maintained direct steamship service to the West Indies under provisions of the West Indies Trade Agreement Act, 1926. (The outstanding financial transactions reflect earnings on investments and the unliquidated equity account.)
Canadian Overseas Tele-communication Corporation.	March 31	Minister of Communications	Canadian Overseas Tele-communication Corporation Act, RSC 1952, c. 42 and amendments.	1949	To operate in Canada and elsewhere external telecommunication services for the conduct of public communication.
Canadian Patents and Development Limited.	March 31	Chairman of the Committee of the Privy Council on Scientific and Industrial Research	Incorporated under the Canada Corporations Act, RSC 1952, c. 53, and amendment; Research Council Act, RSC 1952, c. 239 and amendment; Public Servants Inventions Act, 1953-54, c. 40, s. 15.	1948	To make available to industry and others through licensing arrangements inventions arising from the work of the National Research Council laboratories and to handle, by contract, inventions from a number of Crown agencies and universities.
Canadian Saltfish Corporation.	Dec. 31	Minister of Fisheries and Forestry	Saltfish Act, sc 1970, c. 32.	1970	Buying and selling of saltfish in participating provinces on the Atlantic coast. Increase earnings of primary producers. Buy cured fish, prepare such fish and by-products, export or import cured fish.
The Canadian Wheat Board(1).	July 31	Minister of Manpower and Immigration	Canadian Wheat Board Act, RSC 1952, c. 44 and amendments.	1935	To market in an orderly manner in the interprovincial and export trade, grain grown in Western Canada.
Central Mortgage and Housing Corporation.	Dec. 31	Hon. R. Andras, Minister without portfolio	Central Mortgage and Housing Corporation Act, RSC 1952, c. 46 and amendments; (also National Housing Acts, SC 1953-54, c. 23 and amendments.)	1945	To insure mortgage loans on new housing made by approved lenders; make direct loans to certain borrowers; buy and sell mortgages; assist other levels of government in urban redevelopment, land assembly and housing projects; own housing and administer housing projects for other government departments; make loans for municipal sewage treatment projects.
Crown Assets Disposal Corporation.	March 31	Minister of Supply and Services	Surplus Crown Assets Act, RSC 1952, c. 260.	1949	To dispose of surpluses originating with the various government departments and crown corporations; to act as agent of foreign governments in the disposal of their surpluses in Canada; to make agency arrangements with governments for the disposal of Canadian surpluses located in their countries, (Formerly War Assets Corporation, established in 1944 to replace War Assets Corporation Limited which had been incorporated in 1943).

List of Enterprises — Continued

Name of enterprise with associated companies indicated by corresponding letters (a) to (e)	Fiscal year end	Responsible Minister or authority	Federal statutory authority	Year of incorporation	Main functions
Eldorado Aviation Limited (c) (Subsidiary).	Dec. 31	Minister of Energy, Mines and Resources	Incorporated under the Canada Corporations Act, RSC 1952, c. 53, and amendment.	1953	To carry air traffic, both passenger and freight, for Eldorado Nuclear Limited and Northern Transportation Company Limited.
Eldorado Nuclear Limited (c).	Dec. 31	Minister of Energy, Mines and Resources	Incorporated under the Canada Corporations Act, RSC 1952, c. 53, and amendment.	1944	Mining and refining of uranium and the production of nuclear fuels in Canada; also acts as agent of the federal government in the procurement of uranium ore concentrates from private producers in Canada for ultimate buyers.
Export Development Corporation.	Dec. 31	Minister of Industry, Trade and Commerce	Export Development Act, SC 1968-69, c. 39.	1969	To insure Canadian exporters against non-payment by foreign buyers arising from credit and political risks involved in foreign trade; to provide financing in respect of export transactions involving extended credit terms.
Farm Credit Corporation(1)	March 31	Minister of Agriculture	Farm Credit Act, SC 1959, c. 43 and amendments, and Farm Machinery Syndicates Credit Act, SC 1964-65, c. 29.	1959	To provide long-term mortgage credit to Canadian farmers and make loans for purchase of farm machinery for cooperative use.
Freshwater Fish Marketing Corporation.	April 30	Minister of Fisheries and Forestry	Freshwater Fish Marketing Act, SC 1968-69, c. 21.	1969	To market fish in an orderly manner; increase returns to fishermen; and promote international markets for, and increase interprovincial and export trade in fish.
Industrial Development Bank.	Sept. 30	Minister of Finance	Industrial Development Bank Act, RSC 1952, c. 151 and amendments.	1944	To provide loans and equity financing and participate in underwriting agreements with small and medium sized Canadian businesses where required financing is not available from other sources on reasonable terms and conditions.
National Harbours Board	Dec. 31	Minister of Transport	National Harbours Board Act, RSC 1952, c. 187 and amendments.	1936	Administration of certain port facilities, grain elevators and bridges.
Newfoundland Car Ferry(2)	March 31	Minister of Transport	Ferries Act, RSC 1952, c. 114.	1952	Operation, on behalf on the federal government, of ferry service between Port-aux-Basques, Nfld., and North Sydney, N.S. by Canadian National Railway as part of its non-rail service.
Northern Canada Power Commission.	March 31	Minister of Indian Affairs and Northern Development	Northern Canada Power Commission Act, RSC 1952, c. 196 and amendment.	1948	To provide power to areas in the Northwest Territories and Yukon Territory on a self-sustaining basis and with the approval of the Governor in Council, in any other part of Canada; to act as agent for the Government of Canada in respect of loans made under the Atlantic Provinces Power Development Act.

List of Enterprises — Concluded

Name of enterprise with associated companies indicated by corresponding letters (a) to (e)	Fiscal year end	Responsible Minister or authority	Federal statutory authority	Year of incorporation	Main functions
Northern Transportation Company Limited (c) (Subsidiary).	Dec. 31	Minister of Indian Affairs and Northern Development	Incorporated under the Canada Corporations Act, RSC 1952, c. 53 and amendment.	1947	To carry on water transportation in the Mackenzie River watershed for its parent corporation, and to handle D.E.W. line freight.
Polymer Corporation Limited(l).	Dec. 31	Minister of Industry, Trade and Commerce	Incorporated under the Canada Corporations Act, RSC 1952, c. 53, and amendment.	1942	Production of synthetic rubber products, plastics and some chemicals; owns five subsidiaries, Polymer Corporation (SAF), Polysar Belgium N.V., Polysar Nederland, N.V., Polysar International S.A., and Polysar Italiana S.p.A., all foreign-incorporated. The financial transactions of the Canadian parent company and its subsidiary, Kayson Plastics and Chemicals Limited, only are included in the following statistics.
Prince Edward Island Car Ferry(2).	Dec. 31	Minister of Transport	Ferries Act, RSC 1952, c. 114.	1933	Operation, on behalf of the federal government, of ferry service between Borden, P.E.I. and Cape Tormentine, N.B. by the Canadian National Railways as part of its rail service.
Royal Canadian Mint .....	Dec. 31	Minister of Supply and Services	Government Organization Act, 1969, SC 1968-69, c. 28.	1969	To produce and arrange for the production and supply of coins of the currency of Canada; produce coins of countries other than Canada; melt, assay and refine gold, silver and other metals; buy and sell gold, silver and other metals; make medals, plaques and other devices; and do other things that are incidental or conducive to the attainment of the objects and the exercise of the powers of the mint.
St. Clair River Broadcasting Limited (e) (subsidiary)	Mar. 31	Secretary of State	Order in Council P.C. 1970-1/1102	1970	To provide television programs through Station CKLW-TV Windsor, Ontario.
The St. Lawrence Seaway Authority (d).	Dec. 31	Minister of Transport	St. Lawrence Seaway Authority Act, RSC 1952, c. 242 and amendments.	1951	Operation, in conjunction with its American counterpart, from April 25, 1959, of the Seaway system between Montreal and Lake Erie constructed in the years 1954 to 1959; operation and administration of non-toll canals transferred from the Department of Transport to the Authority by Order-in-Council, P.C. 1959-204.
The Seaway International Bridge Corporation Limited (d) (Subsidiary).	Dec. 31	Minister of Transport	St. Lawrence Seaway Authority Act, RSC 1952, c. 242 and amendments.	1963	To operate a toll bridge between Cornwall, Ontario and Massena, New York.
Yarmouth-Bar Harbour Ferry.	Dec. 31	Minister of Transport	Ferries Act, RSC 1952, c. 114.	1955	Operation of ferry service between Yarmouth, N.S. and Bar Harbour, Maine, by the Canadian National Railway Company on behalf of the federal government on a management fee basis.

(1) For further detail see following commentary.

(2) Finances consolidated with those of C.N.R. except for fixed assets owned by federal government.

ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES FIGURANT DANS LE RAPPORT

En 1957, il y avait 29 entreprises publiques fédérales en activité. Ce nombre ne comprend pas la Canadian National (West Indies) Steamships Limited.

Voici la liste des entreprises comprises dans le présent rapport; on y trouvera la législation qui a permis leur établissement et leurs principales fonctions.

Liste des entreprises

Nom des entreprises, filiales et sociétés affiliées; l'affiliation peut être identifiée par une lettre correspondante de a) à e)	Fin de l'exercice	Ministre ou autorité responsable	Loi fédérale	Année de constitution	Fonctions principales
Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent (d).	31 déc.	Ministre des Transports	Loi sur l'Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent, SRC 1952, c. 242 et modifications.	1951	Exploite, conjointement avec son homologue américain, depuis le 25 avril 1959, la Voie maritime entre Montréal et le lac Érié, voie construite entre 1954 et 1959; exploite et administre les canaux sans péage transférée du ministère des Transports à l'Administration de la Voie maritime par l'arrêté en conseil, C.P. 1959-204.
Air Canada (lignes aériennes Trans-Canada jusqu'au 1er janvier 1965) (b) (filiale).	31 déc.	Ministre des Transports	Loi sur Air Canada, SRC 1952, c. 268 et modifications.	1937	Assurer les liaisons aériennes régulières intérieures et internationales en Amérique du Nord, ainsi qu'avec les îles Britanniques, l'Europe continentale et les Antilles.
Les Arsenaux Canadiens Limitée.	31 mars	Ministre des Approvisionnements et Services	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes, SRC 1952, c. 53 et modification.	1945	Fabriquer et perfectionner l'équipement militaire, les munitions et autres pièces pour satisfaire les besoins des forces armées canadiennes, entretenir les installations placées sous sa surveillance et veiller à la conservation des aptitudes requises pour faire fonctionner ces installations.
Banque d'expansion industrielle.	30 sept.	Ministre des Finances	Loi sur la Banque d'expansion industrielle, SRC 1952, c. 151 et modifications.	1944	Accorder des prêts et des fonds pour le financement du capital social et participer à des contrats de souscription à des émissions de petites et de moyennes entreprises canadiennes qui ne peuvent obtenir les fonds nécessaire d'autres sources à des conditions raisonnables.
Canadian National (West Indies) Steamships Limited.	31 déc.	Ministre des Transports	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes, SRC 1952, c. 53 et modifications.	1927	Avant la vente de sa flotte en août 1958, la société assurait la liaison directe par paquebots avec les Indes occidentales, en vertu de la loi du traité de commerce avec les Indes occidentales de 1926. (Les opérations financières non réglées traduisent les revenus provenant des placements et des bénéfices non répartis).

Liste des entreprises - suite

Nom des entreprises, filiales et sociétés affiliées; l'affiliation peut être identifiée par une lettre correspondante de a) à e)	Fin de l'exercice	Ministre ou autorité responsable	Loi fédérale	Année de constitution	Fonctions principales
Commission canadienne du blé(1).	31 juil.	Ministre de la Main-d'œuvre et Immigration.	Loi sur la Commission canadienne du blé SRC 1952, c. 44 et modifications.	1935	Organiser de façon ordonnée les marchés inter provinciaux et extérieurs du grain cultivé dans l'Ouest canadien.
Commission d'énergie du Nord canadien.	31 mars	Ministre des Affaires Indiennes et du Nord canadien.	Loi sur la Commission d'énergie du Nord canadien, SRC 1952, c. 196 et modifications.	1948	Fournir de l'énergie à certaines parties des Territoires du Nord-Ouest et du Yukon de façon à couvrir ses frais, et avec l'approbation du gouverneur en conseil à toute autre région du Canada; être le mandataire de l'administration publique fédérale pour les prêts consentis en vertu de la Loi sur la mise en valeur de l'énergie dans les provinces de l'Atlantique.
Conseil des ports nationaux.	31 déc.	Ministre des Transports	Loi sur le Conseil des ports nationaux, SRC 1952, c. 187 et modifications.	1936	Administration de certaines installations portuaires, de silos à grains et de ponts.
Corporation commerciale canadienne.	31 mars	Ministre des Approvisionnements et Services	Loi sur la Corporation commerciale canadienne, SRC 1952, c. 35.	1946	Favoriser l'expansion du commerce entre le Canada et les autres pays en agissant pour le compte de l'administration publique fédérale en tant qu'organisme contractant lorsque d'autres pays désirent acheter des services ou du matériel de défense par des transactions effectuées entre gouvernements; acquérir au Canada des biens, du matériel et des installations que le gouvernement du Canada céde aux autres pays par l'intermédiaire du Fonds d'assistance internationale et d'autres programmes d'aide.
Corporation de disposition des biens de la Couronne.	31 mars	Ministre des Approvisionnements et Services	Loi sur les biens de surplus de la Couronne SRC 1952, c. 260	1949	Écouler les surplus provenant des ministères et des sociétés de la Couronne; être le mandataire des gouvernements étrangers qui désirent vendre leur surplus au Canada; donner mandat à d'autres gouvernements de vendre le surplus canadien qui se trouve dans leur pays. (Auparavant Corporation des biens de guerre, établie en 1944 en remplacement de la Corporation des biens de guerre Limitée constitué en 1943.)
Eldorado Aviation Limited (c) (filiale).	31 déc.	Ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources	Constituée en vertu de la loi sur les corporations canadiennes, SRC 1952, c. 53 et modification.	1953	Assurer le transport aérien des voyageurs et des marchandises pour le compte des sociétés Eldorado nucléaire Limitée et Northern Transportation Company Limited.
Eldorado nucléaire Limitée (c).	31 déc.	Ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes, SRC 1952, c. 53 et modification.	1944	Extraire et affiner des minéraux d'uranium et produire des combustibles nucléaires au Canada; comme mandataire de l'administration publique fédérale, acheter du minéral concentré d'uranium aux entreprises privées du Canada.

Liste des entreprises — suite

Non des entreprises, filiales et sociétés affiliées; l'affiliation peut être identifiée par une lettre correspondante de a) à e)	Fin de l'exercice	Ministre ou autorité responsable	Loi fédérale	Année de constitution	Fonctions principales
Élevateurs du gouvernement canadien.	31 mars	Ministre de l'Agriculture	Loi sur les grains du Canada, SRC 1952, c. 25 et modifications.	1913	Exploiter les élévateurs terminus sous la direction de la Commission des grains du Canada.
Monnaie Royale Canadienne.	31 déc.	Ministre des Approvisionnements et Services	Loi sur l'organisation du Gouvernement, 1969 SCR 1968-69, c. 28.	1969	Fabriquer des pièces de monnaie du Canada et prendre des mesures pour en assurer la Fabrication et l'approvisionnement; fabriquer des pièces de monnaie de pays étrangers; fondre, essayer et affiner de l'or, de l'argent et d'autres métaux; fabriquer des médailles, plaques et autres emblèmes; faire toute autre chose qui contribue à la réalisation des objets et à l'exercice des pouvoirs de la Monnaie ou qui en devient une conséquence nécessaire.
Northern Transportation Company Limited (c) (filiale).	31 déc.	Ministre des Affaires Indiennes et du Nord Canadien	Constituée en vertu de La Loi sur les corporations canadiennes, SRC 1952, c. 53 et modification.	1947	Assurer le transport fluvial à l'intérieur du bassin hydrographique du fleuve McKenzie pour le compte de sa société mère et transporter le matériel destiné au réseau avancé de pré-alerte.
Office Canadien du poisson salé.	31 déc.	Ministre des Pêches et Forêts	Loi sur le Poisson salé, sc 1970, c. 32	1970	Acheter et vendre le poisson salé dans les provinces participantes de la côte de l'Atlantique. Augmenter les gains des producteurs primaires; acheter du poisson préparé, traiter le poisson préparé et les sous-produits, exporter ou importer du poisson préparé.
Office de commercialisation du poisson d'eau douce.	30 avril	Ministre des Pêches et Forêts	Loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce, SRC 1968-69, c. 21.	1969	Commercialiser le poisson de façon ordonnée, augmenter le revenu des pêcheurs; ouvrir les marchés internationaux et accroître le commerce interprovincial et le commerce d'exportation du poisson.
Société Polymer Limitée(1).	31 déc.	Ministre de l'Industrie et du Commerce	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes, SRC 1952, c. 53 et modification.	1942	Fabrication de produits en caoutchouc synthétique et de certains produits chimiques; possède cinq filiales: <u>La Polymer Corporation (S.A.)</u> , <u>la Polysar Belgium N.V.</u> , <u>la Polysar Nederland, N.V.</u> , <u>la Polysar International S.A.</u> et <u>la Polysar Italiana S.P.A.</u> , toutes constituées à l'étranger. Seules les transactions financières de la société mère canadienne et Kayson Plastics and Chemical, Limited, figurent dans la statistique suivante.

Pour renvoi(s) voir page 36.

Liste des entreprises — suite

Nom des entreprises, filiales et sociétés affiliées; l'affiliation peut être identifiée par une lettre correspondante de a) à e)	Fin de l'exercice	Ministre ou autorité responsable	Loi fédérale	Année de constitution	Fonctions principales
Chemins de fer nationaux du Canada (b)(1).	31 déc.	Ministre des transports	Loi sur les Chemins de fer nationaux du Canada SC 1955, c. 29 et modification.	1919	Exploiter des services de transport terrestre, maritime et aérien ainsi que des services de messagerie, de télécommunications et d'hôtellerie.
St. Clair River Broadcasting Limited (e) (filiale)	31 mars	Secrétaire d'Etat	Décret no. C.P. 1970-1/1102	1970	Diffuser des programmes de télévision par l'intermédiaire de la Station CKLW-TV, Windsor, Ontario.
The Seaway International Bridge Corporation Limited (d) (filiale).	31 déc.	Ministre des Transports	Loi sur l'Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent, SRC 1952, c. 242 et modifications.	1963	Exploiter un pont à péage entre Cornwall (Ont.) et Massena (New York).
Service de bacs de l'Île-du-Prince-Édouard(2).	31 déc.	Ministre des Transports	Loi sur les passages d'eau, SRC 1952, c. 114.	1933	Faire exploiter, pour le compte de l'administration publique fédérale, le service de bacs entre Borden (I.P.-E) et Cap Tormentine (N.B.) par les Chemins de fer nationaux dans le cadre de leurs services de chemins de fer.
Service de bacs de Terre-Neuve(2).	31 mars	Ministre des Transports	Loi sur les passages d'eau, SRC 1952, c. 114.	1952	Faire exploiter pour le compte de l'administration publique fédérale, le service de bacs entre Port-aux-Basques (T.-N.) et North Sydney (N.-E.) par les Chemins de fer nationaux en dehors de leurs services de chemins de fer.
Service de bacs Yarmouth-Bar Harbour.	31 déc.	Ministre des Transports	Loi sur les passages d'eau, SRC 1952, c. 114.	1955	Faire exploiter le service de bacs entre Yarmouth (N.-E.) et Bar-Harbour (Maine) par les Chemins de fer nationaux pour le compte de l'administration publique fédérale contre remboursement des frais d'administration.
Société canadienne des brevets d'exploitation Limitée.	31 mars	Président du Comité du Conseil privé pour les recherches scientifiques et industrielles	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes, SRC 1952, c. 53 et modification; de la Loi sur le Conseil de recherches, SRC 1952, c. 239 et modification; de la Loi sur les inventions des fonctionnaires publics, 1953-1954, c. 40, a. 15.	1948	Mettre à la disposition du secteur industriel et d'autres personnes par l'octroi de licences d'exploitation, les inventions résultant des travaux accomplis dans les laboratoires du Conseil national de recherches et faire exploiter, par contrat, les inventions d'un certain nombre d'organismes de la Couronne et d'universités.
Société canadienne des télécommunications transmarines.	31 mars	Ministre des Communications	Loi sur la Société canadienne des télécommunications transmarines, SRC 1952, c. 42 et modifications	1949	Exploiter au Canada et ailleurs des services extérieurs de télécommunications destinée à la transmission de communications publiques.

Pour renvoi(s) voir page 36.

Liste des entreprises — fin

Nom des entreprises, filiales et sociétés affiliées; l'affiliation peut être identifiée par une lettre correspondante de a) à e)	Fin de l'exercice	Ministre ou autorité responsable	Loi fédérale	Année de constitution	Fonctions principales
Société centrale d'hypothèques et de logement.	31 déc.	Hon R. Andras, Ministre sans portefeuille	Loi sur la Société centrale d'hypothèques et de logement SRC 1952, c. 46 et modifications; (et Lois nationales sur l'habitation, SC 1953-54, c. 23 et modifications).	1945	Assurer les prêts hypothécaires consentis par les prêteurs agréés sur des constructions nouvelles; prêter directement à certains emprunteurs; acheter et vendre des hypothèques; aider les autres échelons de l'administration publique à organiser le réaménagement de terrains et la constructions de logements; posséder des habitations et administrer des lotissements pour le compte d'autre ministères; faire des prêts aux administrations publiques minicipales pour la construction d'usines pour l'épuration des eaux vannes.
Société d'assurance-dépôts du Canada(1).	31 déc.	Ministre les Finances	Constituée en vertu de la loi sur la Société d'assurance-dépôts du Canada, SC 1966-67, c. 70.	1967	Garantir les dépositaires de valeurs auprès des organismes qui lui sont affiliés contre la perte partielle ou totale de leurs dépôts.
Société pour l'expansion des exportations.	31 déc.	Ministre de l'Industrie et du Commerce	Loi sur l'expansion des exportations, SC 1968-1969, c. 39.	1969	Assurer les exportateurs canadiens contre les risques de non-paiement de la part des acheteurs étrangers en raison des aléas financiers et politiques que comportent les échanges internationaux; financer les transactions d'exportation qui comportent des conditions de paiement échelonné.
Société du crédit agricole(1).	31 mars	Ministre de l'Agriculture	Loi sur le crédit agricole, SC 1959, c. 43 et modifications, et Loi sur le crédit accordé aux syndicats de machines agricoles, SC 1964-1965, c. 29.	1959	Octroyer des crédits hypothécaires à long terme aux cultivateurs canadiens et faire des prêts en vue de l'achat de machines agricoles pour l'usage coopératif.
Société Radio-Canada ....	31 mars	Secrétaire d'État	Loi sur la radiodiffusion, SC 1958, c. 22.	1936	Diffuser, produire et distribuer des programmes nationaux de radiodiffusion et de télévision en français et en anglais au Canada et à l'étranger; assurer le service international pour le compte de l'administration publique fédérale, qui en assume les frais d'exploitation et d'entretien

(1) On trouvera de plus amples renseignements dans les notes qui suivent.

(2) Finances consolidées avec celles du CN, à l'exception des immobilisations qui appartiennent à l'administration publique fédérale.

#### Explanatory Comment on Certain Enterprises

Explanatory comments on the operations of certain of the enterprises follow.

#### Canada Deposit Insurance Corporation

In April, 1967 the Canada Deposit Insurance Corporation Act came into force. The prime purpose of the Act is to provide, for the benefit of persons having deposits with member institutions, deposit insurance against loss of part or all such deposits. The Corporation was established as the agency responsible for the administration of the Act.

Member institutions are federally incorporated loan and trust companies and banks (included automatically under the Act) and provincially incorporated loan and trust companies (upon specific application). As at December 31, 1969 there were 73 member institutions, 30 of which were federally incorporated. Under agreement with the concerned provinces, seven provincially incorporated institutions are supervised by the Federal Superintendent of Insurance.

During 1967, the Province of Quebec established the Quebec Deposit Insurance Board whose prime purpose is to provide similar deposit insurance. In order to avoid duplication of coverage, an agreement was reached between the Government of Canada and the Government of Quebec as to their particular spheres of action.

#### Canadian National Railways

The consolidated accounts of the Canadian National Railway System included thirty-one companies at the end of 1969.

In addition to those companies included in the System's corporate structure, there are several affiliated companies in which it holds fifty per cent or less claim of ownership. Only the amount of the investment in these affiliates is reflected in the statistics. Air Canada, one of the System's wholly-owned subsidiaries, is treated as a separate federal government enterprise and its transactions with the parent company have been segregated.

Adjustments are made to the System accounts to show the revenues and expenditures of the Canadian National hotels on a gross basis and to transfer the contributions by the federal government for the operating deficits of the Newfoundland Car Ferry and the Prince Edward Island Car Ferry from current revenue to surplus account.

#### Canadian National (West Indies) Steamships Limited

The Company became inoperative on the sale of its fleet to Cuba in August 1958. The final payment, to be made by the Bank of America, was due in August 1963. The Bank of America was prohibited from making this payment by the passing of the Cuban Assets Control Regulations by the United States of America in July 1963.

#### Notes explicatives au sujet de certaines entreprises

Voici quelques explications concernant l'exploitation de certaines entreprises.

#### Société d'assurance-dépôts du Canada

La Loi sur la Société d'assurance-dépôts est entrée en vigueur en avril 1967. Le but principal de cette Loi est de fournir au bénéfice des personnes qui ont des dépôts dans les institutions-membres, une assurance-dépôt contre la perte partielle ou totale de leurs dépôts. La Loi accorde à la Société le pouvoir d'établir des règlements administratifs sous réserve de l'approbation du gouverneur en conseil, pour régir la conduite et les affaires de la Société.

Les institutions membres sont, les compagnies de prêt, compagnies fiduciaires et banques (membres d'office selon la loi) constituées en société en vertu d'une charte fédérale et, sur demande d'affiliation, les compagnies de prêt et les compagnies fiduciaires constituées en société en vertu d'une charte provinciale. Au 31 décembre 1969, on dénombrait 73 institutions membres, dont 30 en vertu d'une charte fédérale. En 1967, le surintendant fédérale des Assurances, avec l'accord des provinces concernées, surveille les opérations de 7 institutions à charte provinciale.

En 1967, la province du Québec a créé le Conseil d'assurance-dépôts du Québec dont le but s'apparente à celui de la Société d'assurance-dépôts du Canada. Afin d'éviter les chevauchements de garanties, le gouvernement du Québec et celui du Canada ont signé un accord dans lequel ils délimitent leurs sphères d'action respectives.

#### Chemins de fer nationaux du Canada

Les comptes consolidés du réseau des Chemins de fer nationaux comprenaient trente-deux sociétés à la fin de 1969.

En plus des sociétés groupées dans leur réseau, ceux-ci possèdent 50 % ou moins du capital de plusieurs autres sociétés affiliées. Seul le capital investi dans ces sociétés par les Chemins de fer nationaux paraît dans les Statistiques. Air Canada, une des propriétés exclusive des Chemins de fer nationaux, est considérée comme une entreprise publique fédérale distincte et ses transactions avec la société mère ont été traitées séparément.

Des ajustements ont été apportés à la comptabilité du Canadien National pour faire ressortir les revenus et les dépenses brutes des hôtels du Canadien National et virer, du compte des revenus ordinaires à celui des bénéfices non répartis, les contributions de l'administration publique fédérale applicables au déficit d'exploitation des services de bacs de Terre-Neuve et de l'île-du-Prince-Édouard.

#### Canadian National (West Indies) Steamships Limited

La compagnie a cessé ses opérations avec la vente de sa flotte à Cuba en août 1958. Le paiement final, à recevoir de la Bank of America, est arrivé à échéance en août 1963. L'adoption du Cuban Assets Control Regulations par les E.U. en juillet 1963 a empêché la Bank of America d'effectuer ce paiement.

#### Canadian Saltfish Corporation

The Corporation was established in February 1970 by the "Saltfish Act" for the purpose of regulating interprovincial and export trade in saltfish in order to improve the earnings of primary producers of cured cod fish. Under legislation by participating provinces, the Corporation is given exclusive rights to buy saltfish as well as fresh fish to be used for salting. Acquire and sell to fishermen and to the producers salt, containers and other materials used or required in the curing and handling of cured fish, make loans of working capital on a seasonal basis to fishermen and producers in a participating province.

#### The Canadian Wheat Board

The Canadian Wheat Board was incorporated under the Canadian Wheat Board Act to market, in an orderly manner, in the interprovincial and export trade, grain grown in Canada. The net profits on the operations of the pool accounts accrue not to the federal government, but to the grain producers. In this respect, it differs from other government business enterprises. Notwithstanding the special nature of its functions, however, the Canadian Wheat Board is treated in this report as a federal government enterprise. Its financial data covers the fiscal year ended July 31st.

#### Export Development Corporation

The Export Development Act, which was proclaimed on October 1, 1969, repealed Part I of the Export Credits Insurance Act and established the Export Development Corporation as successor to all property, rights, obligations and liabilities of the Export Credits Insurance Corporation.

The Corporation will, in addition to continuing the functions of its predecessor, undertake expanded operations in the insuring, guaranteeing, and financing of exports. It is, within certain limits, empowered to insure Canadian firms, who invest abroad, against loss through political risks such as expropriation, confiscation, insurrection, war or revolution, or the inability to repatriate capital or transfer earnings.

#### Farm Credit Corporation

The Farm Machinery Syndicates Credit Act proclaimed on December 11, 1964 provided the Farm Credit Corporation with authority to make loans to qualified syndicates of three or more farmers to purchase farm machinery for their cooperative use. The Corporation began to accept applications under the Act in January 1965.

The Act was amended in 1969 to extend this type of credit to the purchase or construction of specialized buildings which might be used in common, such as storage facilities, washing, grading and packaging plants, feeder lots, etc., and at the same time the Act was renamed the Farm Syndicates Credit Act.

#### Freshwater Fish Marketing Corporation

The Corporation was established by the Freshwater Fish Marketing Corporation Act, 1968-69 for the purpose of marketing and trading in fish, fish products and fish by-products in the domestic and foreign market. Except in accordance with the terms and conditions set forth in any licence that may be issued by it, the Corporation has the exclusive right to market and trade in fish in interprovincial and export trade and shall exercise that right, either by itself or by its agents, with the object of:

- (a) marketing fish in an orderly manner;
- (b) increasing returns to fishermen; and
- (c) promoting international markets for, and increasing interprovincial and export trade in fish.

#### Office canadien du poisson salé

L'Office a été créé en février 1970 en vertu de la loi sur le poisson salé afin de réglementer le commerce interprovincial et le commerce d'exportation du poisson salé pour augmenter les gains des producteurs primaires de morue préparée. Aux termes de l'entente avec les provinces participantes, l'Office a le droit exclusif d'acheter du poisson salé de même que du poisson frais destiné à la salaison. Acquérir et vendre aux pêcheurs et aux producteurs du sel, des contenants et autres articles utilisés ou requis pour la préparation et la manipulation du poisson préparé, consentir des prêts de fonds de roulement sur une base saisonnière à des pêcheurs et producteurs dans une province participante.

#### Commission canadienne du blé

La Commission canadienne du blé a été constituée en vertu de la Loi sur la Commission canadienne du blé afin de régulariser la vente sur les marchés provinciaux et étrangers des céréales récoltées au Canada. Les bénéfices nets résultant de l'exploitation des comptes de mise en commun ne reviennent pas à l'administration publique fédérale mais aux producteurs de céréales. Sous ce rapport, la Commission diffère des autres entreprises publiques. Malgré la nature spéciale de ses fonctions, la Commission canadienne du blé est traitée dans la présente publication comme si elle était une entreprise publique fédérale. Les renseignements financiers qui y ont trait sont ceux de l'exercice clos le 31 juillet.

#### Société pour l'expansion des exportations

La Loi sur l'expansion des exportations, promulguée le 1er octobre 1969, abrogea la première partie de la Loi sur l'assurance des crédits à l'exportation et établit la Société pour l'expansion des exportateurs légataire en titre de la totalité des propriétés, droits et obligations et passifs de la Société d'assurance des crédits à l'exportation.

La société, en plus de continuer la tache de son prédecesseur, s'engagera tout particulièrement à assurer, garantir et financer les exportations. Elle a le pouvoir, en deçà de certaines limites, d'assurer les entreprises canadiennes qui investissent à l'étranger contre des pertes imputables à une expropriation, une confiscation, une insurrection, une guerre ou une révolution et contre les interdictions ou les restrictions visant le transfert des bénéfices et la sortie des fonds de ce pays.

#### Société du crédit agricole

La Loi sur le crédit accordé aux syndicats de machines agricoles, promulguée le 11 décembre 1964, donne à la Société du crédit agricole la faculté d'accorder à des groupes de trois cultivateurs ou plus des prêts pour l'achat des machines agricoles destinées à leur usage coopératif. La société a reçu les premières demandes en vertu de cette loi dès le mois de janvier 1965.

La Loi a été modifiée en 1969 afin d'étendre cette forme de crédit à l'achat ou la construction pour utilisation en commun de bâtiments spécialisés (entrepôts, usines de lavage, de triage et d'emballage, parcs d'engrangement, etc.); on a décidé, par la même occasion, de lui donner un nouveau titre, la Loi sur le crédit aux syndicats agricoles.

#### Office de commercialisation du poisson d'eau douce

L'Office a été constitué en vertu de la Loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce, 1968-1969; afin de commercialiser, de vendre et d'acheter du poisson, des produits et des sous-produits du poisson sur le marché intérieur et à l'extérieur. L'Office a le droit exclusif, (sauf lorsqu'il se démet de ses responsabilités au moyen d'une licence dont il doit alors respecter les modalités) de procéder à la commercialisation, à l'achat, et à la vente du poisson dans le commerce interprovincial et le commerce d'exportation; il exerce ce droit, soit à titre propre, soit par ses mandataires, en vue:

- (a) de commercialiser le poisson de façon ordonnée
- (b) d'augmenter le revenu des pêcheurs
- (c) d'étendre les marchés internationaux et en accroître le commerce interprovincial et le commerce d'exportation du poisson.

#### Polymer Corporation Limited

At December 21, 1965, Polymer Corporation Limited held a 95 per cent equity in a subsidiary company, Polymer Corporation (SAF) and 100 per cent equity in three others: Polysar Belgium N.V., Polysar Nederland N.V., and Polysar International S.A. Polymer Corporation (SAF) was incorporated under the laws of France in January 1961, and its special purpose rubber plant located near Strasbourg, commenced operations in the fall of 1962. Polysar Belgium N.V. was formed under the laws of Belgium in December 1961, and production of butyl rubber at its plant near Antwerp started late in 1963. Polysar Nederland N.V. which is a holding company, was incorporated in accordance with the laws of Holland in May 1962. During 1966 another subsidiary was formed, Polysar Italiana S.p.A., Milan, Italy. This subsidiary is owned jointly by Polysar Belgium N.V., and Polysar International S.A. Polysar International S.A. was incorporated under Swiss Law, in June 1962 for the purpose of marketing all Polymer products outside of North America. Through its subsidiaries, Polymer Corporation Limited is participating in synthetic rubber projects in Mexico and South Africa.

The financial statistics of the Canadian operations only are included in this report.

#### Royal Canadian Mint

The Royal Canadian Mint was established as a Corporation by the Government Organization Act, 1969. The Head Office of the Mint must, by law, be in the National Capital Region. The main function of the Mint is to produce and arrange for the production and supply of coins of the currency of Canada.

#### APPENDIX

##### Source of Data

The sources of the financial data are the published annual reports of the crown corporations, supplemented by additional information obtained from corporation or departmental officials. The assistance of these officers is gratefully acknowledged.

The series on wages and salaries paid to employees of federal enterprises is, for the most part, based on data obtained by the Governments Division for the publication "Federal Government Employment" (Catalogue No. 72-004).

##### Capital Income and Expenditure

Comprehensive statistics on capital income, capital expenditure and the source and application of funds of federal enterprises are not available at this time, except in so far as changes in the balance sheet accounts reflect these transactions on a net basis.

Estimates of expenditures of a capital nature by federal government enterprises are published in the publication, "Private and Public Investment" (Table 8), prepared jointly by the Business Finance Division of Statistics Canada, and the Economics Branch of the Department of Industry, Trade and Commerce. According to this source, capital expenditures of federal enterprises for the year 1969 were \$414 million. The comparable actual figure for 1968 was \$403 million.

#### Société Polymer Limitée

Le 21 décembre 1965, la Société Polymer Limited détenait 95 % des actions d'une de ses filiales, la Polymer Corporation (SAF) et la totalité des actions de trois autres sociétés, Polysar Belgium N.V., Polysar Nederland, N.V. et Polysar International S.A. Polymer Corporation (SAF) a été constitué en vertu d'une loi française en janvier 1961 et son usine de caoutchouc spécial, située près de Strasbourg, fut mise en exploitation en automne 1962. La Polysar Belgium N.V. constituée en vertu d'une loi belge en décembre 1961, produit depuis la fin de 1963, du caoutchouc butyle dans son usine située près d'Anvers. La Polysar Nederland N.V., société holding a été constituée en vertu des lois des Pays-Bas en mai 1962. Au cours de 1966, on a constitué une nouvelle filiale, la Polysar Italiana S.P.A., à Milan, en Italie. Cette filiale appartient conjointement à la Polysar Belgium N.V. et à la Polysar International S.A. Cette dernière a été constituée en vertu de la loi suisse en juin 1962 en vue de la vente de tous les produits de la Polymer en dehors de l'Amérique du Nord. Par l'intermédiaire de ses filiales, la Société Polymer Limitée participe à la fabrication de caoutchouc synthétique au Mexique et en Afrique du Sud.

Seule la Statistique financière de la société mère canadienne et sa filiale Kayson Plastics and Chemical Ltd. figurent dans le présent rapport.

#### Monnaie royale canadienne

La Monnaie royale canadienne a été constituée en société en 1969 par la Loi sur l'organisation du gouvernement. Le siège social de la Monnaie doit de par la Loi être dans la région de la capitale nationale. Le principal rôle de la Monnaie est de fabriquer des pièces de monnaie du Canada et de prendre des mesures pour en assurer la fabrication et l'approvisionnement.

#### APPENDICE

##### Source des données

Les données financières sont puisées dans les rapports annuels des sociétés de la Couronne. Des renseignements supplémentaires nous ont été fournis par les dirigeants des sociétés ou des ministères, dont la collaboration constitue pour nous une aide précieuse.

Les séries relatives aux traitements et salaires du personnel des entreprises publiques fédérales sont, pour la plupart, fondées sur: les données que la Division des administrations publiques a réunies et publiées dans la publication Federal Government Employment (Catalogue No. 72-004).

##### Revenus et dépenses d'immobilisations

Il n'existe pas actuellement de statistiques complètes sur les revenus et les dépenses d'immobilisations ni de tableau de financement sur ressources et emplois des fonds des entreprises publiques fédérales, si ce n'est dans la mesure où les variations aux postes du bilan font apparaître le résultat net de ces opérations.

La publication intitulée "Investissements privés et publics", préparée conjointement par la Division des finances des entreprises de Statistique Canada et la Direction de l'économique du ministère du Commerce, donne, au Tableau 8, les dépenses estimatives en immobilisations des entreprises publiques. Selon cette source, les dépenses d'immobilisations des entreprises publiques fédérales en 1969 étaient de 414 millions de dollars. Le montant correspondant des dépenses effectives pour 1968 était de 403 millions.

#### Classification of Enterprises by Industry Group

The financial statistics presented in this report have been classified according to the broad industry groups in which the enterprises participate, as set out in the Standard Industrial Classification Manual (1960) of Statistics Canada.

The groups pertaining to federal government enterprises are: (1) transportation, communication and other utilities with sub-groups of transportation, storage, communication and electric power; (2) wholesale trade; (3) manufacturing; (4) finance, insurance and real estate and (5) public administration. Statistics for enterprises classified under wholesale trade and manufacturing have been combined in this report. Statistics under public administration, that relate solely to the Canadian Patents and Development Limited, have been combined with finance, insurance and real estate.

Although the "establishment" is Statistics Canada's standard unit for obtaining basic statistical data by industry on output, cost of materials, supplies, fuel and electricity and employment and payrolls, some establishments are unable to report overhead costs charged to them and, therefore, cannot show their net trading profits. Thus, the appropriate unit for reporting financial data is the "firm". Sometimes even the firm cannot report all financial data and it is necessary to resort to "enterprise" data: an enterprise in this sense, being a firm or an aggregation of firms (in some cases in widely different industries) which are associated with one another through common management and financial control.

The standard industrial classification of federal government enterprises, applied in these statistics at the "enterprise" rather than at the "firm" or "establishment" level has resulted in a few aberrations. For example, Eldorado Nuclear Limited has been included in the manufacturing industry, although some of its operations are more properly classed under mining. The Canadian National Railway System accounts, as presently consolidated, cut across the transportation, financial and personal service industries. All of these activities are grouped with the transportation function.

#### Financial Classification and Terminology

To fit the particular needs of an economic and/or functional classification of public finance data, and to stress the interrelatedness of government enterprise transactions with general government departments and agencies, the nomenclature of the items used in both schemes has been retained in so far as possible.

In an economic classification scheme, the income and expenditure account takes the form of a trading and profit and loss statement as in a private corporation. The classifications used in the balance sheet accounts have been adopted after due consideration of the varied nature of government businesses involved.

No attempt has been made in this report to segregate current assets or liabilities from those of a long-term existence, except in so far as they may fall into these categories by reason of the use of the conventional commercial presentation of the balance sheet accounts, which lists the items, more or less, in order of their liquidity.

#### Classification des entreprises par groupes d'activités

Les statistiques financières présentées dans ce rapport est celles des entreprises dont la classification par groupes d'activités a été faite selon le Manuel de la Classification type des industries (1960) de Statistique Canada.

Les groupes d'activités auxquelles appartiennent les entreprises publiques fédérales sont les suivantes: (1) transports, communications et autres services d'utilité publique sous groupés en transports, entreposage, communications et électricité; (2) commerce de gros; (3) industries manufacturières; (4) finances assurances et affaires immobilières; (5) administration publique. Les renseignements relatifs aux entreprises classées dans le commerce de gros et dans l'industrie manufacturière ont été réunis sous une seule rubrique. Les renseignements relatifs à l'administration publique qui ne concernent que la société canadienne de brevets et d'exploitation Limitée ont été joint à ceux des finances, assurances et affaires immobilières.

Bien que l'établissement soit considéré par Statistique Canada comme l'unité type afin d'obtenir les données de base, par groupes d'activités, sur la production, le coût des matières, l'approvisionnement, le combustible, l'électricité, l'emploi et les salaires, certains établissements ne sont pas en mesure de déclarer les frais généraux qui leur sont mis en compte et ne peuvent donc pas indiquer leurs bénéfices nets. C'est pourquoi l'unité qui convient le mieux pour la déclaration de données financières reste la "société". Parfois, la société ne peut faire la déclaration de toutes les données financières et il est alors nécessaire d'avoir recours à l'entreprise, celle-ci étant une société ou un ensemble de sociétés parfois assez disparate et associées par une direction ou une gestion financière commune.

La classification type des industries des entreprises publiques fédérales employée dans la présente statistique a pris comme unité l'entreprise plutôt que la société ou l'établissement produisit quelques anomalies. Ainsi, par exemple, la société Eldorado Nucléaire Ltée., a été comprise dans l'industrie manufacturière, malgré que certaines de ses activités la classifiera plutôt dans l'extraction minière. De même, le compte consolidé des Chemins de fer nationaux qui inclut des services de transports, de finances et services personnels; ces activités sont groupées sous la catégorie des transports.

#### Classification et terminologie financière

Pour répondre aux nécessités d'une classification économique et fonctionnelle des données relatives aux finances publiques et pour souligner le rapport étroit qui existe entre les transactions des entreprises publiques et les ministères et organismes de l'administration générale, on a conservé, dans la mesure du possible, la nomenclature propre aux deux systèmes.

Dans l'optique d'une classification économique, le compte des revenus et dépenses prend la forme d'un état des profits et pertes comme s'il s'agissait d'une entreprise privée. La classification des différents postes du bilan ont été retenues, compte tenu de la diversité des entreprises publiques en question.

On n'a pas tenté de séparer l'actif disponible et réalisable ainsi que le passif exigible à court terme de l'actif et passif à long terme, sauf s'ils tombaient dans ces catégories en raison de la présentation commerciale traditionnelle du bilan, où les postes sont énumérés plus ou moins selon leur degré de liquidité.

Transactions of the enterprises with their own or other levels of government have been isolated in this report, whenever appropriate, by use of the following sub-items:

- (i) Federal government
- (ii) Federal government enterprises
- (iii) Provincial government
- (iv) Provincial government enterprises
- (v) Local governments
- (vi) Local government enterprises

Transactions with non-governmental bodies are classified under sub-item, (vii) other.

Transactions with subsidiary and affiliated enterprises are indicated by footnotes. A subsidiary is defined as a corporation (government or non-government) in which the parent government enterprise holds more than fifty per cent ownership; an affiliate is a corporation in which its ownership claim is fifty per cent or less.

While some of the definitions and terminology have been taken from reference manuals on financial statistics of provincial and local governments, particularly the latter, in many instances it has been necessary to prepare an explanation of a term in accordance with its application to government enterprise statistics.

For purposes of interpreting this report, the following definitions (or explanations) of certain assets, liabilities, revenues and expenditures are presented.

#### Income and Expenditure

##### Cash vs. Accrual Basis of Accounting

The cash basis of accounting entails the recording of cash receipts or disbursements in the period in which they occur. The accrual basis of accounting, on the other hand, entails the recording of income and expenses in the period in which it is considered they have been earned or incurred, whether or not cash settlement has been made. Accounts of government enterprises are generally maintained on a accrual basis.

##### Income

Income consists of amounts received and receivable, and available to meet expenditures and which neither increase any liability or reserve, nor represent the recovery of an expenditure.

Current income is derived from the sale of goods and services in the normal course of business, investment or non-operating income, rents and transfers from government or government enterprises.

Capital income consists of proceeds from the sale of fixed assets and contributions in respect of expenditure of a capital nature.

##### Current Income

Item 1. Sales of goods and services. — Sales of goods bought for resale and sales of goods and services produced as part of normal operations of government enterprises are included herein. Sales are deemed to be valued at actual prices charged, net of any rebates or discounts.

Les transactions des entreprises avec l'autorité dont elles relèvent ou avec les autres niveaux de l'administration publique ont été ventilées, lorsque la situation l'exigeait, entre les sous postes suivants:

- (i) administration publique fédérale
- (ii) entreprises publiques fédérales
- (iii) administrations publiques provinciales
- (iv) entreprises publiques provinciales
- (v) administrations publiques locales
- (vi) entreprises publiques locales

Les transactions avec le secteur privé sont classées au sous-poste (vii) autres.

Les transactions avec les filiales et les entreprises affiliées sont indiquées dans les renvois. On appelle filiale toute entreprise publique ou privée dont plus de la moitié du capital-actions émis appartient à une entreprise publique mère; si cette dernière ne détient que la moitié ou moins du capital-actions émis, la société est dite affiliée.

Bien que certaines définitions et termes proviennent des manuels de statistique financière des administrations publiques provinciales et locales, notamment de ces dernières, il a fallu dans bien des cas expliquer la signification des termes utilisés dans la statistique des entreprises publiques fédérales.

Pour faciliter l'interprétation du présent rapport nous avons présenté les définitions suivantes (ou explications) de certains éléments de l'actif, du passif, des revenus et des dépenses.

##### Revenus et dépenses

##### Comptabilité de caisse et comptabilité d'exercice

Il y a comptabilité de caisse lorsque les revenus et les dépenses sont comptabilisés dès qu'il a lieu un encaissement ou une dépense. La comptabilité d'exercice, par contre consiste à inscrire les revenus et les dépenses dès qu'ils ont lieu même s'il n'y a eu ni encaissement ni paiement. La plupart des entreprises publiques ont adopté une comptabilité d'exercice.

##### Revenus

Les revenus consistent en sommes reçues ou à recevoir, disponibles pour faire face aux dépenses, et qui n'augmentent ni le passif ni les réserves et ne représentent pas la récupération d'une dépense.

Les revenus ordinaires proviennent de la vente de biens et de services dans le courant normal des affaires, y compris les revenus de placement et les bénéfices hors exploitation, les loyers et les contributions de l'administration publique.

Les revenus de capital comprennent le produit de la vente d'immobilisations et les contributions aux dépenses d'investissement.

Poste 1. Vente de biens et services. — Il s'agit ici de la vente de biens achetés en vue de la revente et de biens et services produits dans le cadre de l'exploitation normale des entreprises publiques. Par convention, les ventes sont évaluées au prix effectivement facturé, net de tout rabais et escomptes.

Item 2. Investment income.

- (1) Interest received from governments, government enterprises and other sources re bank deposits, investments and loans.
- (2) Rental income derived from renting fixed assets such as buildings and machinery and equipment, primarily to non-government bodies.
- (3) Other investment income includes foreign exchange and dividends.

Item 3. Transfers from governments and government enterprises. — In respect of current operating expenditure but excluding subsidies or reimbursements for deficits incurred. Amounts received from governments on account of deficits, incurred by enterprises in current or prior years, are shown in unappropriated surplus transactions (net) Table 2, item 4.

Item 4. Other income. — Income of a current nature not elsewhere specified.

Expenditure

An expenditure is a charge incurred for any purpose whether or not paid.

Current expenditure includes purchases of both tangible and intangible items whose values expire or are used up within the fiscal period, and are properly chargeable to current expense accounts.

Capital expenditure is any expenditure that results in the acquisition of, or addition to, fixed assets.

Current Expenditure

Item 1. Cost of sales of goods and services

- (1) Wages and salaries. — This item represents the gross wages, salaries, living allowances, bonuses and commissions paid by government enterprises, in cash and in kind, to employees in Canada and abroad, in return for labour services. Retroactive wage increases, commissions and bonuses are included in the periods in which they are paid rather than the period in which they are earned.

Except in a few isolated cases, it has not been possible to delete the labour costs on capital works constructed by the enterprises' own labour force or on development expenses. To this extent the cost of wages and salaries on current account is overstated.

Supplementary labour costs such as contributions to pension funds, employee welfare funds, unemployment insurance, and workmen's compensation have been included in sub-item 1.2.

(2) Other purchases of goods and services. — This item embraces all current purchases of goods and services, net of rebates and discounts, other than compensation of employees (sub-item 1.1), interest on debt (item 2), and the provision for depreciation (item 3). In addition to purchases of materials, it includes supplementary labour costs such as employers' contributions to social insurance and pension funds, and also fuel and electricity, office expenses, repairs and maintenance and expenditure of a capital nature charged to current account.

Poste 2. Revenus de placements.

- (1) Intérêts sur dépôts bancaires, placements et prêts provenant des administrations publiques, des entreprises publiques et d'autres sources.
- (2) Revenus locatifs provenant de la location, la plupart du temps à des entreprises privées, de biens tels que bâtiments, machines, matériel.
- (3) Autres revenus de placements: opérations de change et dividendes.

Poste 3. Transferts des administrations et des entreprises publiques. — Contributions d'organismes publics aux frais d'exploitation des entreprises à l'exclusion de subventions et de remboursements pour combler des déficits. Les sommes reçues des administrations publiques afin de combler un déficit d'exploitation subi par l'entreprise au cours de l'exercice ou d'un exercice antérieur figurent au compte des bénéfices nets non répartis, Tableau 2, Poste 4.

Poste 4. Autres revenus. — Tout autre revenu de nature ordinaire non précisé ailleurs.

Dépenses

Les dépenses sont les frais engagés pour une fin quelconque, qu'ils aient été payés ou non.

Les dépenses ordinaires comprennent les achats de biens corporels ou incorporels dont la valeur disparaît ou qui sont consommés au cours de l'exercice et qu'il convient d'imputer au compte des dépenses ordinaires.

Une dépense d'immobilisation est une dépense qui résulte de l'acquisition d'une valeur immobilisée ou d'une augmentation faite à cette valeur.

Poste 1. Coût des biens et services vendus

- (1) Salaires et traitements: — Ce sous-poste représente les salaires bruts, les traitements bruts, les allocations de séjour, les primes et les commissions versées par les entreprises publiques en espèces ou en nature aux personnes employées au Canada ou à l'étranger en échange de leur travail. Les augmentations rétroactives de salaire, les commissions et les primes sont imputées à la période où elles ont été payées plutôt qu'à l'époque où elles ont été gagnées.

Sauf pour quelques cas isolés, il a été impossible de supprimer le coût de la propre main-d'œuvre de l'entreprise affectée aux travaux d'extension et de construction, raison pour laquelle dans une certaine mesure les salaires et traitements compris dans les dépenses ordinaires sont exagérées.

Les frais supplémentaires de main-d'œuvre tels que les contributions au régime de pension, à la caisse de bien-être social des employés, à l'assurance-chômage et à l'assurance contre les accidents du travail sont compris au sous-poste 1.2.

(2) Autres achats de biens et de services. — Ce sous-poste prend en compte tous les achats ordinaires de biens et services, rabais et escomptes déduits, sauf les indemnités des employés (sous-poste 1.1), l'intérêt sur la dette (poste 2) et la provision fixe pour amortissement (poste 3). Outre les achats de matières, il comprend les frais supplémentaires de main-d'œuvre tels que la part de l'employeur de la prime d'assurance sociale et sa contribution au fonds de pension ainsi que le combustible, l'électricité, les frais administratifs, les réparations et l'entretien et certaines dépenses en immobilisation imputables au compte des dépenses ordinaires.

Item 2. Interest. — This represents interest on (1) loans and advances by parent government or affiliated enterprises, or on (2) bonds and debentures, undifferentiated as to payee.

Interest on debt due to non-government entities also includes interest on commercial debt in the form of bank overdrafts and other business credits.

Item 4. Other expenditure. — Comprises allowances for doubtful accounts, foreign exchange and non-operating expenses charged against the current year's income such as amortization of bond discount and bond redemption expenses, charges for depletion, amortization of preproduction and development expenses, lay-up expenses and contributions of enterprises to own or other levels of government.

Item 7. Estimated income tax. — On January 1, 1952, federal proprietary crown corporations became liable for the payment of taxes on income earned as are privately-owned corporations. During 1969 six of the enterprises reported provision for income tax.

#### Assets

Item 1. Cash on hand and deposit. — Includes currency and other forms of exchange, on hand or on deposit, in a bank or other depository. Short term deposits, and deposits with the Receiver General of Canada are included. Cash held in restricted funds, and previously identified in a footnote to Table 4, is also included herein.

Item 2. Accounts receivable less allowance for doubtful accounts. — These are amounts claimed against debtors, usually money rights arising from the sale of goods and services. Allowances for doubtful accounts, where shown separately, have been offset.

#### Item 3. Accrued revenue and prepaid expense

- (1) Prepaid expense. — This consists of short-term expenses which are expected to yield their benefits in the next financial year and meanwhile are carried forward to be assigned to expense in that financial year. Long-term expense prepayments, such as tooling and development costs, are classified as deferred charges.
- (2) Accrued interest is interest income that has been earned but is not yet due.

Item 4. Inventories. — Are recorded at book value for finished goods, goods in process and raw materials held in stock, on consignment and in transit. Operating supplies, small tools and equipment which are on hand at the year end are included.

Item 5. Amounts due. — Are financial income due from various sources on account of loans and advances, interest and operating deficits.

Item 6. Investments. — Negotiable bonds and stocks purchased with the object of employing funds which may have been set aside for some future use, including restricted funds. Also included are investments in other government enterprises which are not actually negotiable but hold the expectation of earning a return in the form of dividends.

Negotiable papers provided by a borrower as security for a loan have been excluded, the asset having already been classified as an amount due for a loan.

Poste 2. Intérêts. — Ce poste comprend en premier lieu l'intérêt (1) sur les prêts et avances consentis par l'administration publique mère ou par une entreprise affiliée, et, (2) sur les obligations, sans distinction du bénéficiaire.

Parmi les intérêts sur les dettes envers des organismes privés figure également l'intérêt sur les dettes commerciales telles que les découverts de banque et autres dettes.

Poste 4. Autres dépenses. — Comprend les provisions pour créances douteuses, les dépenses résultant des opérations de change et d'autres dépenses hors exploitation telles que l'amortissement de la perte sur émission d'obligations et frais de remboursement d'obligations, la provision pour épurement, l'amortissement des frais antérieurs à la production et les frais de développement (les réserves et les transferts) des entreprises aux administrations publiques.

Poste 7. Impôt estimatif sur le revenu. — Depuis le 1er janvier 1952, les sociétés de la Couronne dites "corporations de propriété" sont assujetties à l'impôt sur le revenu au même titre que les entreprises privées. En 1969, six entreprises seulement ont fait figurer une provision pour impôts sur le revenu dans leurs déclarations.

#### Actif

Poste 1. Encaisse et dépôts. — Numéraire et autres moyens de paiement en caisse ou en dépôt dans une banque ou ailleurs. Ce poste comprend également les dépôts à court terme et les dépôts auprès du Receveur général du Canada et les trésoriers provinciaux. Comprend également les fonds réservés (voir la note au bas du Tableau 4).

Poste 2. Comptes à recevoir moins provisions pour créances douteuses. — Ce sont les créances exigibles des débiteurs, usuellement des dettes d'argent résultant ordinairement de la vente de biens et services. Les provisions pour créances douteuses, lorsqu'elles sont indiquées séparément, sont déduites des comptes à recevoir.

#### Poste 3. Compte de régularisation — Actif

- (1) Frais payés d'avance: Dépenses à court terme qui doivent se traduire par un bénéfice dans l'année financière suivante et qui en attendant sont reportées pour être inscrites aux dépenses au cours de l'exercice en question. Les frais à long terme payés d'avance tels que les frais d'outillage et de développement sont classés comme dépenses reportées.
- (2) Intérêts courus intérêts réalisés mais non encore dus.

Poste 4. Stocks. — Valeur comptable des produits finis, des produits en cours de fabrication et des matières premières en stock, en consignation ou en transit. Sont compris également les fournitures d'exploitation et l'outillage léger qui, dans certains cas, sont comptabilisés comme frais payés d'avance.

Poste 5. Montants dus. — Revenus de sources variées pour prêts et avances ainsi que d'intérêts et déficits d'exploitation.

Poste 6. Valeurs en portefeuille. — Obligations et actions négociables achetés en vue de faire fructifier des fonds que l'on aurait pu destiner peut-être à un usage futur, fonds réservés inclus. Sont également inclus les placements dans d'autres entreprises publiques qui ne sont pas réellement négociables, mais susceptibles de produire un revenu sous forme de dividendes.

Les titres négociables remis par un emprunteur en nantissement d'un prêt n'y sont pas compris, puisque cet élément d'actif a déjà été classé comme prêt à recevoir.

Investments are classified under twelve sub-groups.

1. Federal government treasury bills.
2. Federal government bonds.
3. Federal government enterprises bonds and capital stock.
4. Provincial government treasury bills.
5. Provincial government bonds.
6. Provincial government enterprise bonds.
7. Local government debentures.
8. Notes of Canadian companies and institutions.
9. Bonds and debentures of Canadian companies and institutions.
10. Capital stock of Canadian companies.
11. Mortgages and agreements for sale.
12. Foreign investments.

A mortgage is the creation of an interest in real property in favour of a mortgagee as security for the repayment of a debt by the mortgagor.

An agreement for sale is a contract between the owner of property and the purchaser pursuant to which the owner agrees to convey his interest to the purchaser upon payment of the balance of the purchase price.

In prior publications the investments held in restricted funds were set out in a separate item, in this publication these investments are included under Item 6 in the pertinent sub-item.

Assets of restricted funds are held, either by the enterprise or by a trustee, for such purposes as future payment for an asset or a service, the payment of an existing, real or contingent liability, or retirement of debt. These funds may be created voluntarily or by reason of obligatory commitments, and are usually held in the form of cash or investments.

These statistics include data pertaining to funds held on own account or by a trustee. Data for trust funds and deposit accounts, such as staff pension funds and contractors' security deposits, have been offset against the contra liability item.

#### Item 7. Fixed assets

- (1) Property held for sale deemed to be a long-term asset, encompasses land, buildings or equipment and includes property held for sale by financial enterprises.
- (2) Other includes property such as land, buildings and equipment held for use by the enterprise and progress payments on new construction or on the purchase of equipment.

Item 8. Deferred charges. — These are long-term expense prepayments, other than capital expenditures, the benefit of which will extend over a period of years from the time incurred. They are carried forward to be amortized to expense in each of the applicable years. Bond discount and redemption expenses (sub-item 1), and tooling and development costs are typical examples of deferred charges.

Item 9. Other assets. — This classification embraces all assets items not elsewhere classified. Types of assets included herein are insurance claims recoverable and debit balances in suspense.

Les valeurs en portefeuille ont été divisées en 12 sous-groupes:

1. Bons du Trésor de l'administration publique fédérale.
2. Obligations de l'administration publique fédérale.
3. Obligations et capital-actions émis par des entreprises publiques fédérales.
4. Bons du Trésor des administrations publiques provinciales.
5. Obligations des administrations publiques provinciales.
6. Obligations émises par les entreprises publiques provinciales.
7. Obligations émises par les administrations publiques locales.
8. Billets de sociétés constituées au Canada et d'institutions canadiennes.
9. Obligations de sociétés et institutions canadiennes.
10. Capital-actions de sociétés canadiennes.
11. Hypothèques et contrats de vente.
12. Placements à l'étranger.

L'hypothèque est un droit réel immobilier détenu par le créancier hypothécaire en gage du remboursement d'une dette par le débiteur hypothécaire.

Le contrat de vente est une convention entre un propriétaire et un acheteur selon laquelle le premier s'engage à transférer la propriété d'un bien au second lors du paiement du solde du prix d'achat.

Dans les publications antérieures, les valeurs gardées en fonds réservés étaient groupées dans un poste séparé; ici, elles sont incluses au sous-poste correspondant du poste 6.

Les éléments d'actif des fonds réservés sont détenus soit par l'entreprise soit par une société de fiducie en vue du paiement ultérieur d'un bien ou d'un service, de la libération d'un engagement réel ou éventuel et du remboursement d'une dette. Ces fonds peuvent être créés aussi bien en l'absence d'obligations qu'en raison d'engagements obligataires et sont ordinairement détenus sous forme d'argent liquide ou de valeurs.

Seuls les fonds détenus par les entreprises ou par une société de fiducie figurent dans la présente série statistique. La contrepartie des comptes de dépôts et de fiducie tels que les dépôts de garantie fournis par les entrepreneurs et la caisse d'épargne du personnel a été imputée au passif.

#### Poste 7. Immobilisations

- (1) Biens fonds destinés à la vente: Éléments d'actif à long terme (terrains, bâtiments, matériel, etc.) et biens immobiliers détenus par les entreprises financières en vue de la vente.
- (2) Autres comprend les terrains, les bâtiments et l'équipement destinés à l'utilisation par les entreprises, ainsi que les paiements partiels versés au titre de la construction ou de l'achat de matériel.

Poste 8. Frais différés. — Frais à long terme payés d'avance; dépenses autres que les dépenses d'investissement qui rapportent des bénéfices pour plusieurs années après le moment où elles ont été faites et qui sont entre-temps reportées pour être imputées aux dépenses de chaque année correspondante. Les primes d'émission et de remboursement des obligations non amorties (sous-poste 1) les frais d'outillage et de développement sont des exemples typiques de frais différés.

Poste 9. Autres éléments d'actif. — Ce poste prend en compte tous les éléments qui ne sont pas classifiés ailleurs. Le genre d'actifs ci-inclus sont les montants recouvrables au titre de l'assurance et les soldes débiteurs en suspens.

### Liabilities

Item 1. Accounts payable. — Are amounts owing to creditors, usually money rights arising from the purchase of goods and services.

### Item 2. Accrued expenditure and deferred credits

- (1) Accrued interest. — Is interest owing but not yet due, as distinct from interest due but unpaid which is included under Item 3.
- (2) Other accrued expenditure. — Consists of obligations that have been incurred up to a given date, but have not been paid, and are not payable until a future date.
- (3) Deferred credits. — Are credits for income not yet earned. Revenue that has been received, but is applicable to a future period, and unamortized premium on bonds are examples of deferred credits.

Item 3. Amounts due to. — These are amounts owing to parent government, banks or other sources of borrowing by the enterprise. They consist of amounts due on account of long-term loans and advances, temporary financing, interest due and unpaid, bonds and debentures issued and unmatured (including debentures assumed), mortgages and agreements for sale and other types of indebtedness.

Item 4. Trust and deposit accounts. — Represent liabilities for contractors' security deposits and staff savings funds against which identifiable trust and deposit assets have been offset.

### Reserves

In this series a reserve is deemed to be an amount which has been appropriated or provided for undetermined future losses on assets, future expenditures, working capital, or contingencies. The appropriation or provision for a reserve appears in the current expenditure or surplus statement as required or permitted by statute.

Item 5. Provision for estimated future liabilities. — This item comprises provisions for future income taxes, for estimated liabilities such as loss on foreign exchange and workmen's compensation awards, and for insurance against fire losses, accidents, etc.

Provision for estimated decreases in the value of assets have been offset to the appropriate asset accounts. Reserves for contingencies which may or may not arise, and other types of reserves which theoretically represent a part of net worth, such as sinking fund reserves, reserves for plant expansion and reserves for unrealized profit in appraisal, are included in Item 12.

Item 6. Other liabilities include contractors' holdbacks and all other liabilities not elsewhere specified.

### Net Worth

Net worth (or proprietary equity) is the excess of assets over liabilities.

There are six items within this category:

- (1) capital stock, issued and fully paid; (2) interest free working capital; (3) value of fixed assets, constructed or acquired by the parent government and transferred to the enterprise for use in business; (4) other equity, such as paid-up capital value of assets transferred, equity in replacement of loans outstanding, etc.; (5) reserves; and (6) unappropriated surplus, the residual or balancing item in the balance sheet.

### Passif

Poste 1. Comptes à payer. — Sommes dues aux créanciers, généralement des dettes d'argent résultant de l'achat de biens et services reçus.

### Poste 2. Compte de régularisation — Passif

- (1) Intérêts à payer. — Intérêts dus et non payés, qui se distinguent de l'intérêt dû mais non exigible compris au poste 3.
- (2) Autres frais courus. — Dépenses engagées qui n'ont pas été payées et ne sont payables qu'à une date ultérieure.
- (3) Produits reçus ou comptabilisés d'avance. — Exemples revenu reçu mais applicable à une période future, primes non amorties sur obligations.

Poste 3. Montants dûs. — Dettes de l'entreprise envers l'administration publique mère, envers les banques ou d'autres prêteurs, résultant d'avances ou de prêts à long terme, du financement temporaire, d'intérêts dus et non payés, d'obligations émises et non échues (y compris les obligations non garanties assumées), d'hypothèques et de contrats de vente, et d'autres formes de dette.

Poste 4. Comptes de dépôt et de fiducie. — Contrepartie au passif de montants inscrits à l'actif au titre des cautionnements des entrepreneurs et des caisses d'épargne des employés.

### Réserve

Dans cette série, est considéré comme réserve tout fonds constitué ou prévu en vue de pourvoir à des futures pertes indéterminées d'actif, aux dépenses futures, au fonds de roulement ou à des éventualités. Dans la mesure où la législation l'exige ou le permet, les sommes affectées ou destinées à une réserve figurent à l'état des dépenses ordinaires ou des bénéfices non répartis.

Poste 5. Réserves pour dettes anticipées. — Y sont comprises les provisions pour impôts sur le revenu, pour des dettes estimées telles que les pertes sur le change, les indemnités pour accidents du travail et les assurances contre l'incendie, les accidents, etc. La contrepartie des provisions constitués en vue d'une diminution estimée de la valeur de l'actif a été imputée à l'actif.

Les fonds de prévoyance, créés pour parer aux éventualités diverses et les autres réserves qui, théoriquement, font partie de la valeur nette, (par exemple, les réserves destinées au fonds d'amortissement, les réserves en vue de l'agrandissement des installations et les réserves pour bénéfices non réalisés sur valeur d'estimations, sont comprises sous le poste 12.

Poste 6. Autres éléments de passif. — Retenues de garantie à verser aux entrepreneurs et autres éléments de passif non mentionnés ailleurs.

### Valeur Nette

La valeur nette ou avoir des propriétaires est l'excédent de l'actif sur le passif.

Six genres d'avoirs ont été retenus:

- (1) le capital-actions (actions émises et entièrement libérées); (2) le fonds de roulement sans intérêt;
- (3) la valeur des immobilisations construites ou acquises par l'autorité dont relève l'entreprise et transférées à cette dernière pour l'exploitation;
- (4) d'autres avoirs tels que le capital versé, la valeur des actifs transférés, les avoirs tenant lieu de prêts non réglés, etc.; (5) les réserves proprement dites et (6) les bénéfices non répartis, soit le solde du bilan.

Unappropriated surpluses arise from earnings on operations, extraneous profits such as those derived from sales of fixed assets and investment securities, changes in appraisal value of fixed assets and transfers from governments or others.

The net transactions of the unappropriated surplus account during the accounting period are set out in a separate table in this report.

Les bénéfices non répartis résultent des profits d'exploitation, des profits exceptionnels réalisés sur la vente d'éléments de l'actif immobilisé ou de valeurs en portefeuille, de plus-values de l'actif immobilisé et des contributions des administrations publiques ou d'autres sources.

Les opérations nettes au compte des bénéfices non répartis en cours d'exercice figurent dans un tableau distinct.



PUBLICATIONS DE LA DIVISION DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

Numéro de catalogue

Statistique réunie des administrations

- 68-201 Principal Taxes and Rates — Federal, Provincial and Selected Local Governments, A., Angl.  
68-202 Consolidated Government Finance — Federal, Provincial and Local Governments, A., Angl.  
68-502 Comparative Statistics of Public Finance, 1956 to 1960, HS., Angl.

Statistique de l'administration publique fédérale

- 68-211F Finances de l'administration publique fédérale, A., F. et Angl.  
61-203 Finances des entreprises publiques fédérales, A., Bil.  
72-004 Federal Government Employment, T., Angl.  
72-205 Federal Government Employment in Metropolitan Areas, A., Angl.

Statistique des administrations publiques provinciales

- 68-205 Finances des administrations publiques provinciales — Recettes et dépenses (Prévisions), A., Bil.  
68-207 Provincial Government Finance — Revenue and Expenditure, A., Angl.  
68-209 Finances des administrations publiques provinciales—Actif, passif et sources et utilisations des fonds, A., Bil.  
61-204F Finances des entreprises publiques provinciales, A., F. et Angl.  
63-202 The Control and Sale of Alcoholic Beverages in Canada, A., Angl.  
72-007 L'Emploi dans les administrations provinciales, T., Bil.  
68-504 A Review of Dominion-Provincial Conferences on Provincial Finance Statistics, 1933-1960, HS., Angl.

Statistique des administrations publiques locales

- 68-203 Local Government Finance — Revenue and Expenditure — Preliminary and Estimates, A., Angl.  
68-204 Local Government Finance, A., Angl.  
72-009 L'emploi dans les administrations locales, T., Bil.  
68-505 A Review of Conferences on Municipal Finance Statistics, 1937-66, HS., Angl.  
72-505 L'emploi dans les administrations municipales, 1961-66, HS., Bil.

Système d'information financière à l'usage des corporations municipales:

- 12-532F Volume I. Introduction générale, HS., F et Angl.  
12-533F Volume II. Les systèmes de classification, HS., F. et Angl.  
12-534F Supplément du Volume II. États simulés (pro-forma), F. et Angl.

T. — Trimestriel A. — Annuel HS. — Hors série F. — Français Angl. — Anglais Bil. — Bilingue

Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes de Statistique Canada, K1A 0T6.



1010465141

C.3

PUBLICATIONS OF THE GOVERNMENTS DIVISION

Catalogue  
number

Consolidated Government Statistics

- 68-201 Principal Taxes and Rates — Federal, Provincial and Selected Local Governments, A., E.  
 68-202 Consolidated Government Finance — Federal, Provincial and Local Governments, A., E.  
 68-502 Comparative Statistics of Public Finance, 1956 to 1960, O., E.

Federal Government Statistics

- 68-211 Federal Government Finance, A., E. and F.  
 61-203 Federal Government Enterprise Finance, A., Bil.  
 72-004 Federal Government Employment, Q., E.  
 72-205 Federal Government Employment in Metropolitan Areas, A., E.

Provincial Government Statistics

- 68-205 Provincial Government Finance — Revenue and Expenditure (Estimates), A., Bil.  
 68-207 Provincial Government Finance — Revenue and Expenditure, A., E.  
 68-209 Provincial Government Finance — Assets, Liabilities and Sources and Uses of Funds, A., Bil.  
 61-204 Provincial Government Enterprise Finance, A., E. and F.  
 63-202 The Control and Sale of Alcoholic Beverages in Canada, A., E.  
 72-007 Provincial Government Employment, Q., Bil.  
 68-504 A Review of Dominion-Provincial Conferences on Provincial Finance Statistics, 1933-1960, O., E.

Local Government Statistics

- 68-203 Local Government Finance — Revenue and Expenditure — Preliminary and Estimates, A., E.  
 68-204 Local Government Finance, A., E.  
 72-009 Local Government Employment, Q., Bil.  
 68-505 A Review of Conferences on Municipal Finance Statistics, 1937-66, O., E.  
 72-505 Municipal Government Employment, 1961-1966, O., E.

## A Financial Information System for Municipalities:

- 12-532 Volume I. General Introduction, O., E. and F.  
 12-533 Volume II. The Classification Systems, O., E. and F.  
 12-534 Supplement to Volume II. Pro Forma Statements, O., E. and F.

Q. — Quarterly      A. — Annual      O. — Occasional      E. — English      F. — French      Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, K1A 0T6.